THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. CHANG BIH FONG
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
TUESDAY, 4th FEBRUARY, 1930.
ISSUE NO. 14,134.

叻報
"LAT PAU"

第壹萬四千一百三十四號

本報創刊于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥羅士街十一號及十三號電話七一六四號
總理 督印人兼編輯主任 張時方
▲本報報費定例
零售每份一角每月二元全年二十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
▲本報告白費定例
長登全年告白分期收費半途截止照款收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

中華民國十九年二月四號

星期二 第一頁

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)
CAA-38

百勝驅風油
百發百中救急聖藥居家旅行護身至寶
分售處

專電

蔣介石將赴廣東 桂軍候鐵軍開到及攻 南京又大事鬧謠

蔣介石將南下赴粵
行期卽下禮拜

※南京消息。蔣介石預備赴廣東一行。視察粵局近狀。已定下星期首途。

※蔣介石日內將赴上海。

何應欽又有赴粵說
現在上海

※何應欽己自漢口返南京。現赴上海。傳何又有赴粵之說。但蔣介石若南下。則何將留甯代蔣主持總部事宜云。

古應芬應召返京

※蔣介石電召古應芬自粵返京。古已定十日北上。

蔣閻感情不惡
南京大闢其謠

※因近來京滬方面謠傳甚盛。謂蔣介石與閻錫山間感情己經決裂。蔣閻兩派軍隊之地盤。又難于支配。蔣閻之戰。現在醞釀。不久將必爆發。故南京方面。特發出闢謠文章。謂蔣閻感情甚善。政見亦能一致。外傳一切。皆反動派之製造空氣云云。

童子身上之反蔣文字

※上海華界。有年約十二三歲之童子兩人。各挾傳單一束。在路上遊玩。警察見傳單中所印文字皆爲反蔣及反對南京政府者。遂將兩童子拘去。

孫楚部已離鄭州

※南京聲稱。孫楚部己由鄭州北上。此爲閻錫山讓出河南防地之表示。

宋財長鬆手了三十萬
韓石得錢啞口無言

※宋子文已發交韓復渠。石友三兩部軍餉三十萬元。反宋之空氣已緩和。

石友三兵馬七萬人
已退至歸德

※石友三部。自津浦路退至歸德者。現已有七萬人。

孫殿英與韓石合作

※孫殿英部已開抵馬牧集。與韓復渠石友三部合作。

何先生至甯赴主席之宴

※何成濬已抵南京。蔣介石設宴欵待。敬之如上賓。何定五日返漢口。

陳調元繳黃若周械

※陳調元將李福林舊部之黃若周旅繳械。

唐生智產業充公

※何健將唐生智家鄉之產業。沒收充公。

去了老孫來了老韓
鄭州畢竟在他們勢力下

※韓復渠令廿九師曹福林部進駐鄭州。以接守孫楚部防地。

劉建緒率部攻全州

※何健下令委劉建緒爲攻桂前敵總指揮。劉已奉令就職。率湘軍攻桂邊之全州。

何健定四日後下總攻令
先令所部集中桂邊

※何健下令所部各軍。于三日內集中桂省邊境。四日後下總攻擊。

湘何往前線督戰
背後來了劉軍師

※何健將親往衡州指揮前敵軍事。有劉文島隨行。

魏劉兩部入鄂北

※魏益三部與劉春榮部。現皆開入湖北北部。

劉峙部陣陣東調

※劉峙所部。除一部份己調抵浦口外。現其所餘留在武漢之軍隊。仍絡續東調。連日長江各艦因致運兵甚忙。

王金鈺在許昌候令

※王金鈺部現尙駐在許昌。候令調遣。

何成濬護南段平漢路

※何成濬部。己決定留駐豫南及鄂北。保護平漢路南段。

爭執中之伯力協定
小張不同意于完全推翻
南京亦贊成小張主張
反對正式會議在俄京舉行

※張學良對于完全推翻伯力協定草案。不表同意。南京方面。對張之主張。亦贊成。但主張設法補救伯力協定內之一切缺點。並反對中俄正式會議之地點在莫斯科舉行。建議在第三者之地方中舉行之。以表示公允。現先磋商恢復兩國邦交問題。若此問題先能解決。然後始談判中俄各懸案。以及中俄與奉俄兩協定。

中俄軍又對壘起來

※外人消息。東北軍與俄軍。已決定雙方展緩撤退。蓋伯力協定發生問題。中國東北邊境情勢又轉緊急。

滬學生會反對伯力協定

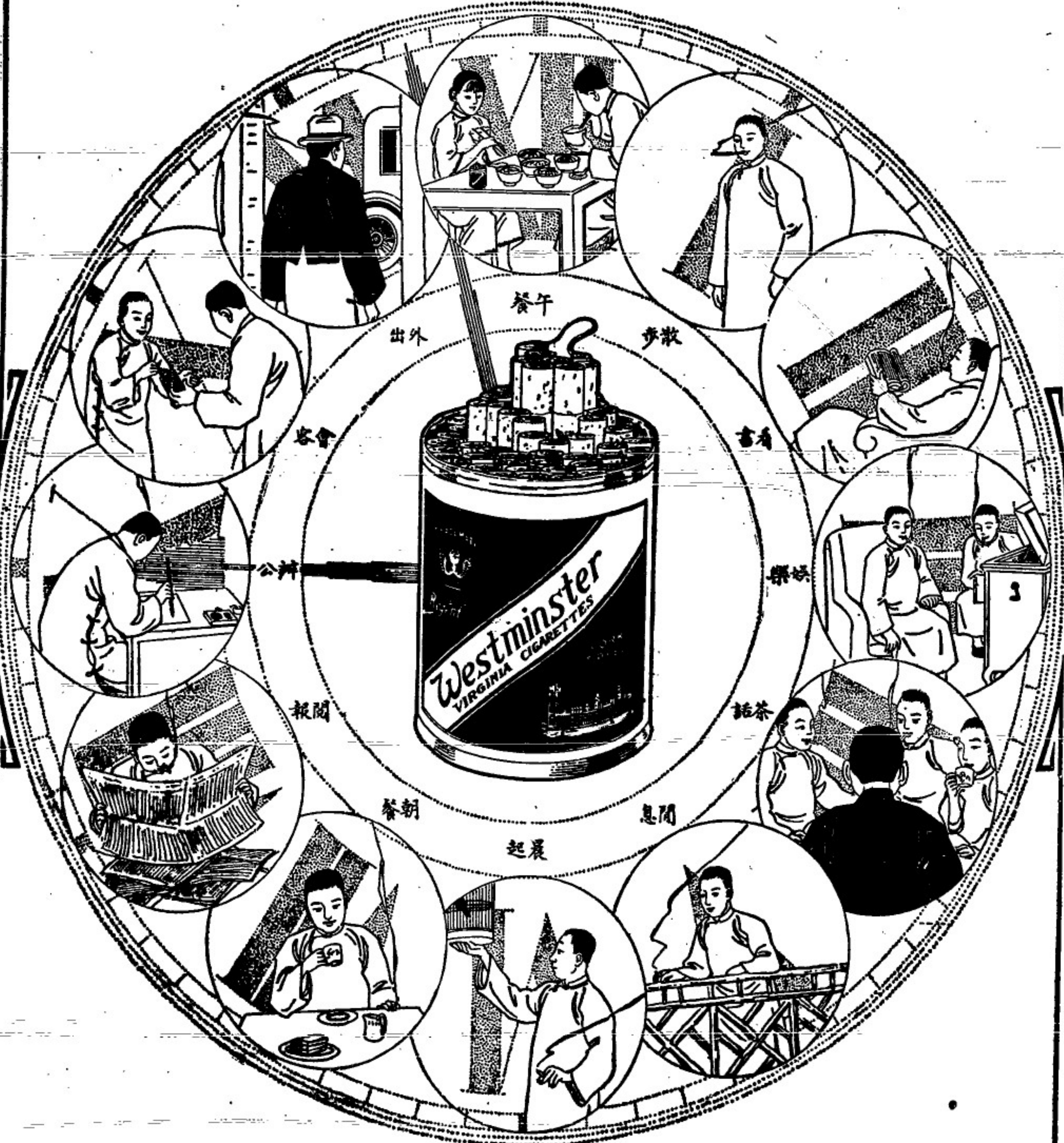
※上海學生聯合會。宣言反對伯力協定。主張完全否認。

財長計劃改革幣制

※宋子文已草就改革中國幣制之計劃書。內容

手牌香煙

即飛手牌



一日之中無時可少

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd. CKA-7

(INCORPORATED IN ENGLAND)

華僑社會一

本坡

□海上浮宮飄到本坡□
價値兩百萬元之遊艦
作全世界遊歷之壯舉

私人所有。全世界之最大快船。經兩來本坡。昨日寄碇防浪堤外。該船啓碇開往曼谷。將轉往爪哇。該艦為美國羊毛大王朱里耶爾斯特曼獨資建造者。命名為爾利安。此次係出柢城來此。作第一次之全世界航海巡遊。該艦係在德國西北部奇厄耳罘港。特別承羅斯特曼之命而建造者。計建造價値。約美金兩百萬金。完竣後。即由奇厄耳橫渡大西洋。抵紐約。備辦註册事宜。辦理註册事畢。即于去年十一月間放洋。遊歷全世界。歷經田納來菲。亞爾居亞斯。蘇伊士。熱內亞。尼西。安尼斯城。馬耳他島。塞德港。哥倫坡。檳城各埠。而抵本坡。復由本坡啓碇前往暹羅京城曼谷。計該艦載客僅九人。為羅斯特曼夫婦。其兩子兩女。友人李克他夫婦。及鬼安徐夫人。前星期日海峽時報記者往該艦參觀。承該輪輪長吉拉爾氏指示一切。輪中設備。信極富麗堂皇。賓主居斯。都極舒適。輪中艙房。與倫敦頭等旅館中房間相似。面積寬闊。空氣充足。臥艙中之床架。率用好之橡木為之。在散步艙面旁。則有聚餐室。音樂室。日光浴室。相列成行。概用珍貴之木料為之。各室背開有法蘭西式窗戶。面向散步艙面。在此等房之窗前。則為該船船主之私室。內包含一極大寢室。梳妝室。兩間浴室。吸烟休息室。及辦公室。其中復有一私用樓梯。直通主甲板下層之青白磚鋪成之游泳池。艙中計有醫生一人。無線電員一人。水手五十四人。舵樓及無線電室中壹切設備。均依照最新方法。其中另設無線電方向尋找機。以便船行大霧中。不辨方向時。以為尋找方向之便。其他如張幕地氈之細。率係由羅斯特曼以製造羊毛織物之精巧手術。在彼自己廠中製造者。艙中並有廣闊之練身場一所。至艙中流通空氣之設備。則甚為巧妙。在熱帶地方時。可以使之涼快。在寒帶地方時。可以使之溫暖。該船復有一百卅五馬力長三十四尺。艙中自用之大艇。及六十五馬力。長三十四尺之客用大艇。其他尚有魚艇一。不沉之救生艇二。該艦計長三百三十尺。闊四十六尺云。若此富麗堂皇。設備完善充足。以資旅行航海之具。真不啻海上浮宮矣。

買空賣空
與賭馬票之結果
△歐亞混血種人入獄▽
△原因虧空僱主鉅款▽

昨晨府署正堂。提訊一本坡歐亞混血種人。結果判入苦監九個月。被告包爾氏。本控羅絲麥克僱爾屏曼公司之落齊驗日管理員。於前星期日。被捕於其東岸路第二十一號住屋中。被告承認被控失信其僱主為司之一萬九千一百七十八元一罪。延涂來星成律士出席辯護。涂律士向法官要懇寬恕。謂被告包爾為羅絲麥克僱爾屏曼股份貿易公司之落齊驗日管理員。於某時曾收受某華人交付公司之現款支票數紙。嗣後告將之轉為自己之款。入諸銀行中自己項下。……經於兩年前死去。彼月中薪水為兩百元。但因家用日見增繁。彼深覺入不敷出。被告將該款用于股票及屯積之後。常思設法彌補。以期不致發生該秘密。但結果則力不從心。差異甚遠。徒呼負負。該一萬五千一百七十八元之支數。經為被告撕去。另以三千元之支票以代。律士言至此。法庭總監督美勒的菲氏曰。此不過被告之言。然又未經余等之核實。何能即為真。律師復謂。被告係屬初犯。應請法庭從輕處斷。俾有自新之路。但美勒的菲氏。則謂……

聯。由八月六號。直至十二月廿九號。始行發覺。顧為各種購者。非偶然為之者可比。致發覺期續為一異外。此種作弊經過行六月之久。合計月薪水二百元計之。則被告每月給費二千元不可謂不鉅矣。原因則被告經營承辦用之于股票買空賣空及賭馬之賠累。被告罪有應得。不可輕縱。法官聆畢案情。乃宣判謂被告為其僱主所信任。而二百元月薪。不可謂不重矣。而彼則竟擬將該款。以利用之於投機事業。以股票買空賣空及賭馬之用。顯為一種有組織。並非偶然之作弊。故被告受九月苦監懲罰。實甚當也云。

一夢見周王
海天旅店

住客服毒自殺之眞相補誌

……事被檢獲遺函三封……自家墨水筆一枝……散銀四角……由警署收存候領……昨經查悉死者家屬住在如切律……原籍閩省

本坡進城街海天旅店。曾生少年住客服毒自殺疑案。第其詞以述萌短見。社會議論紛紛。莫衷一是。查上星期五日下午二時。該旅店忽有一少年到店投宿。開二樓第九號房。註部姓名年籍係寫英文陳錫澤（譯音）年二十六歲。潮州人。惟該房日租二元五角算；該客開房後。即閉門睡臥。而房窗亦一同緊閉。迨至傍晚六時：該旅店侍役叩門開請。總不見應：知必有異。旋即從窗隙窺視究竟。見該客臥於鐵床上。手足伸直。面色土色。……不動大驗。即走報於司理人林炳輿。隨赴該區警署報案。警長據情。登即親率警察趕往察觀。但房扉緊閉。未能遂入。乃由一警爬窗而入。先開電燈。尋覓遍處門。各警遂協同入房察視。其時該客已氣絶良久。無術挽救。乃檢其遺物。遂搜出一帶。有毒藥三封。自來墨水筆一枝。散銀四角。毒藥空瓶一枝。餘無別物。警察隨召車將其屍舁往陳篤生醫院剖驗。……格傷案。至該遺書遺物由警長收存候領……測；該屍業由醫院備棺收殮：警署昨經查悉該死者家屬住在如切律第廿十八號：原籍閩省：姑隱其名：然該屍自入棺後：現其家屬尚未備資殯葬云；

本屆巡迴庭
陪審員更調後
主審官之談話

本屆巡迴庭。于星期六假中休息：經於昨日復行開庭研訊審案：前次陪審官：本有七位：但因研訊羅釐東夫在芷果路駛車；傷死人命一案：五名陪審官：均認為被告無罪：主審官謀利遜氏則謂到如是之陪審官有更調之必要；故于昨日開庭研訊華人某挾械行劫案前：先對新舉之陪審官：作一重要談話：於下即為主審官之言：在進行審此案之前：待余略陳數語；余根據余之意見：「余想不獨余之意見如此：即凡曾過該案之證據者：亦當以余之意見為然」該陪審官辭退；因該陪審官中之五位：其所下判詞：非依據事實而判斷：特滑稽可笑之判斷已耳：余願引君等之注意：須知巡迴庭中之審判：非可視同兒戲：而以草草了之者：君等之舉：乃為解决公衆之問題而來：君等負擔：極其重大：須查各人才力：以判定被告之是否有罪；如君良心上認到被告為有罪：即須依法將之定罪：而認到係屬無辜：則宜將之判釋。前次之陪審諸員：實為社會人所不喜：故希諸君：須一反彼等所為：毋負社會之厚望為是耳：

霹靂瓊州公會請
國府拒絕黃強返瓊電

南京國民政府蔣主席鈞鑒：陳逆濟棠叛變：再行歸瓊：我們瓊僑：誓不承認：

霹靂瓊州聯合大會叩：

行竊車輛 收買賊贓
—一併解案辦理—

王清泉。年方廿四歲。終日遊手好閒。不事生產。惟其性耽賭博。儀台高樂。張羅乏術。與望之餘。遂萌賊念。於去月下旬。王行經基東爺切律地方。瞥見某寓門前。置有脚踏車一輛。顧其時該處路人稀少。王遂認為千載難逢之機會。竟趁前將該脚踏車盜去。疾馳而逃。經由失主投報警署請予偵緝該賊在案。迨至昨日卒由警探將王緝獲。詰悉該脚踏車已售於奕芝律某脚踏車店。警探乃偕王帶同前往該店起贓。果將原車搜回。警探立將該脚踏車店老板林家鳳。連同匪賊一併提押返署歸案。警長以該匪行竊脚車。顯踏刑章。而該店老板胆敢收買賊贓。尤屬不法。經飭備文將案呈解警察裁判庭第二庭訊辨。

頭顱破矣
「市虎爲患」「途人受傷」

福建人孫香。現在小坡海唇誠巴刹販賣魚蝦為業。而所入不豐。僅足維持家計。孫子妞芬。年甫九齡。天真活潑。其父年已半百。獨得此子。愛之不啻掌上珍。距昨日上午時許。妞芬奉母氏命。前往巴刹邀父歸寓早膳。比父子雙人相偕出至巴刹山路路中。其時突有第八一六一號出租汽車。自東徂西。馳騁如飛。該童一時躲避莫及。致被撞破頭顱。血流遍體。慘不忍睹。肇禍車司機者印人急將機關制止。并將傷童救赴該管警署投報。當由警長麥英倫氏詰訊一過。即電召十字車駛至。將該傷童車往陳篤生醫院調埋。可無性命之虞。該為息事寧人計。隨飭該司機補回湯藥費銀與傷者。以作了事。

紅蓮寺演訊
△今明兩晚不同

明星影片公司長片火燒紅蓮寺之第七集；自前月廿九晚起：在小……呼將滿：其形擁擠鬧：今晚爲該片最後之告大　要明日起；則繼續開映第八集：據稱此片係緊接第七集者：內容比前更有可觀：預料屆時又有一番熱鬧也：

一宗失信案
金鐲一對　存案查拏

東陵律第九號。有吉寓人助朱美者。稅居於此。前日被閩籍少年沙拿班。失信去金手鐲一對。値銀四十七元三角。事後該沙拿藏逃匿別處。無從追討。助朱美昨親前往警署報案。請予飭屬查緝案犯究辦。

春雷一聲
臥遊出世

年來海內外小報雁扑騰起：是微環境應驅：隨者未曾相疑：殆亦訓政時期爲文化應有之借鑑：是以興起者：有如春雷轟聲中植物怒茁之象：頃閱芹生：憲吾：時霖：守提所組織之：「臥遊」經已付梓：乘此春當臉臉中興社會見面云：

來件

為補助華羣公立平民學校經費發售國貨香烟委員會第一次職委員大會決議案錄（一）

△日期——十九年元月二十八日。
△時間——下午七時半。
△地址——林校第一教室。
到席者——與會並來函默認者共二十一人。
臨時主席彭士名君。
紀錄　李曼曦君。

△議事程序
一。覆議籌備會議決議案。
二。討論進行辦法。
三。其他。

「第一項」覆議籌備會議決算案。

報告。由彭士名君報告。

兄弟在未報告籌備會議的情形以前。應該先說幾句過去的而又極關緊要的話。我們籌備這種事情已經兩三個月了。起初因為校款支絀。就友會多數意見都主張向外演劇籌款。並且發花鏡影劇社又極願意和我們幫忙。可是我們稍微瞬間下兒。就馬上感覺到演劇沒有可能。因為作主要職上力並不夠。保歎無補有相當練習。究竟還是幼稚。新劇呢。會經過幾齣。又終因女演員缺少的關係。而沒法排演。至于發花鏡影劇社的幫忙。熱力固然大些。但籌劃單。自己也覺得不好意思。並且當時也實在找不出道一宗籌備大款。在客觀方面。哪那更沒有把握。際此商情冷淡。市況蕭條。還要多事煩瀆商家。又定會歸于失敗的。因此。除盡量設法勉強維持這一片的生活外。便沒這種則願生面的方法。籌措經費的唯一辦法。當時也幸得中國華平烟草公司的經理黎黛樂先生：具忙幫教育的熱忱。富擅館國貨之常識。毅然而允我們的請求。把安樂兒牌香烟。報效給本校來了。於是決定辦法過樣。

一。安樂兒是上等香烟每罐批發價値五角八分。（兩三分）至少須賣七角錢。

二。第一次提出四箱。計二千四百罐。每罐歸還該公司的成本四角。

三。第二次再提十箱。每罐要歸還成本五角。

四。再次則無論多少。每罐給回五角二分。

以上是臨時辦法。至於

五。此種安樂兒牌香烟。經本校之廣大宣傳運動而暢流市面各埠後。該公司「無論批發零沽」安樂兒牌之香烟一箱。照批發價値抽扣三分。特別贈十八塊錢。為本校辦學經費。但

六。本校則必須負責作精神的宣傳。這是永久的辦法。同時為愼重起見。還具正式公函。請該公司作書面的答覆。這樣完善不過的了。

不過該公司現存的這種香烟。為數不多。不能馬上舉行發售運動。經過一個多月的從天之前。該公司才得到上海總廠的附貨的電報。大概要在這元月來便可抵埠。本來我們對於這種運動。早已有相當工作。安樂兒的宣傳。與經過各種宣傳舉動。但只是努酵面且狹小的。究難辦大事。所以便趁着這偉大的。能保證我們華校健康與進步的高貴優美的天使快要來臨之秋。趁着本校底籌籌費助人。與廠發員等任本校開了一個籌備會議。就這樣產生出委員會來了。

現在報告籌備會議的情形罷。籌備會議的時間是。月之一日。到席者有李景初等七位重要的議決是。

一。本委員名稱的決定。
二。組織法及各部職員的分配與討論。那末。現在就按步就班地把這種情形覆議一下。

一。名稱。為補助公立華羣學校經費發售國貨香烟委員會。

二。組織。決定。一本委員會爲最高機關爲委員全體大會。由本校名譽總理。董事贊助。及本校校友會組織之。內設主席團。由九人組織之。統大會席上一切事宜。選二大會閉會以後。以執行委員會為最高機關。公推　員十一人組織之。三常務委員之下。設置服務。財政。文書。宣傳。交際。推銷六大股。每股主任「原業為股一」一長人幹事若干。必要時得由各股主任召集決定應辦事宜。「如定名股之幹事人數等」四增設監察委員會司監察。與彈劾之職。以委員五人組織之。

三。各部人員的分配。
一主席團正主席唐龍頌事。
主席。李嗣頌事。陳紹鴻。
嚴永德。李玉階。陸紹仁。
雄。陳貽熙。王吉士林
金順。蕭澎來。洪高興
。陳濟士。曾紀宸。

吉屋招租

★惹美芝律四六八號
★惹美芝律六十九號

者上列屋宇兩間乃狀形攝影代理有限公司之專業份將全部修整有方石之地舖前門之鐵門及自水煤汽及電汽等均有設備欲租者請向述惹隆大棧十一號狀形攝影代理有限公司可也

『來論』打倒奢華提倡儉樸

「陳鐵儒投」

文明日進：生活愈高：社會困難：因而愈多：勢所必至：理有固然：蓋優勝競爭：人同此心：莫不喜歡佔先：不願落後：於是努力拚命：以博優勝：現代潮流：習尚奢華：普通眼光：專以外觀評人資格：無論卑鄙之人：若穿上新式衣服：便可受人尊敬：當作上賓，高尚之人：若穿破舊衣服：必定被人輕視：笑爲下流：職是之故：競爭焦点：重在外表：於是你穿一套三十元洋服：我做一套四十元洋服：你買一個玉石戒指：我買一個鑽石戒指：只求闊綽糜費：不顧生活需要：遂致一舉一動：莫不受虛榮心之支配：競爭無止境：奢華無限制：將來個人生計：漸見困難：而社會上種種不法之行爲：亦日益增加矣：夫家擁鉅貲：講求奢華：其於經濟：固無問題；而惹人注目：易召殺身之禍者：時有所聞：甚至家無勻米之人：常在跳舞廳：影戲院：以及各種交際娛樂地方：穿其時髦之服飾：擺其闊綽之空架：以與他人比賽：施其欺騙手段：築其高大債台：終至人格掃地：可恥孰甚，嗟：萬惡之奢華：萬惡之虛榮：害累無數之人類：湮沒有用之青年：僑胞乎：僑胞乎：尙望早日覺悟奢華之險惡：提倡儉樸之生活：譬如食物：只要養生適口：何必山珍海味：譬如穿衣：只要禦寒溫暖：何必綾羅綢緞：舉凡一切處世：總求實際應用：勿以外觀爲美；將有用之金錢：施於貧病之救濟：或作強國富民之事業：不爲惡潮流之所動移：不爲虛榮心之所支配：則社會民生庶幾有喜：

華僑社會　二

快郵代電

各洲。澳洲。加拿大。古巴。墨西哥。暹羅。庇能。日本。安南。中國民衆總支部。倫敦。秘魯。法國。星加沙。海防。香港。澳門總支部。各報館轉。各華僑均鑒。不平等條約。爲某某主義者侵略各國之工具。而領事裁判權。尤爲其作惡之保障。不平等條約因要各除。領事裁判權尤應先撤。試思外國人在中國享有領事裁判權。已可不受中國法律之裁制。復可得彼國領事之庇縱。任所欲爲。肆無忌憚。然則我國人民之生命財產。危險何如。誠堪憫惜。茲者我政府本國際之公道。通告各國撤廢領事裁判權。實爲世界滌除文明之污点。但聞有某國尙陰謀反對。唯望我海外同胞本昔愛國之精神。與我國內同胞互相聲應。擴大撤廢領事裁判權示威運動。發爲政策之後盾。黨國前途。實堪利賴。臨電不勝翹盼之至。廣東各界擁護國府撤廢領事裁判權示威運動大會叩。

陳省躬出殯紀（二）

執紼是日前往執紼者。除其戚族友朋外。報界則有總匯新報總編輯梁顯凡君。南洋商報總編輯汪頌香君。及本報同人等送花圈者。有黃志超君。黃信滿君。劉立卿君。陳學溥君。何坤君。梁鏡蓀君。及本報編輯部同人等。而送輓祭軸者。亦有數起。

行禮是日上午十一時廿分鐘；舉行祭禮：贊禮者宋韶鏘君：主祭古共持君：其秩序爲。一，奏哀樂：二，主祭者就位。三，來賓就位：四，主祭者獻花；鞠躬。五。奏哀樂。六，主祭者讀祭文。一鞠躬；詞另錄；七，奏哀樂：八，來賓向靈柩行禮：一鞠躬：九。奏哀樂；十，家奠：十一奏哀樂；十二。禮成；

發引十一時三十分鐘發引。習俗儀仗。盡行屏除。靈柩用汽車乘載。上蓋鮮花叢。旁設花圈。發引時。首整棺花車。次子孝女及其夫婿。與親族等。次西樂隊。次報界同業。次戚友等。儀式極爲莊嚴肅穆。堪爲改良喪禮之模範。

祭文維中華民國十九年二月二日，星洲新國民日報編輯部同人等，謹以心香一瓣，鮮花成束，致祭於陳省躬女士之靈曰，嗚呼，女士之德，孟母可方，女士之學，彤管莫揚，主持筆政，弗畏艱難，發揮三五，黨國有光，改革社會，充滿熱腸，處事盡責，艱苦備嘗。操勞過度。體失健康。藥石難效。奪我賢良。未酬壯志。殊足悲傷。館屬同顧，黽勉求長，嗚呼哀哉，尙饗，

傳略陳省躬女士。粵之東莞鳳涌人。幼時曾肄業于廣州河南某教會創辦之某小學。繼畢業於坤育女師範。後隨其尊翁錫堂君經商星島。旋證聘名宿尊攻國文。業成。執教鞭于某女校。年十八。與張志乘君結婚。民十五冬。在本報任職。初助編『文藝』『華僑』『編』。翌年夏調『華流』「本坡新聞」主任，女士秉性聰慧，博覽羣書，故行文饒有奇氣。批評事物。公是公非。私毫莫假。且善辭令。莊諧雜出。聽者忘倦，故常代表本報出席社團會議，女士任事盡責，無論鉅細，恆親爲之，尤以機警絕倫，遇事果斷，常爲同僑所折服，民十七夏，因出席某會議，探夜歸家，中途遇雨起病，由是身體日就衰弱，終成鼻治之症，直延至民十九年一月卅九日上午十一時五十分鐘；盡「水勞」然長逝；享年二十有八；嗚乎痛哉。夫以女士聰慧之質。使獲天假之年。前途未可限量。今竟壯志未酬。語云。才高天妬。其然豈其然乎。女士遺下子三女二。均屬年幼。惟無恆產云。

竊賊何猖獗

【失贓一百餘元】【事主報警查緝】

編濟人高章良。稅居於森除律第十二號。前日被賊由屋內竊去劬幣六十元。黃皮箧一個。足金約指一枚。衣服五套。合值銀壹百卌二元。迨高發覺時。賊已挾贓逃之夭夭。無從弋獲。事後經前赴警署報案。并請會緝追賊云。

幸得珠還

【三歲孩童走失路途】【警察細心見疑截獲】【母子重逢破涕爲笑】

住居本坡火城第四十六號之閩婦吳梅。於昨日下午四時許挈同其三齡幼子。在金榜大馬路一帶。沿途瞬閑。距該婦於某影相店門前。正當凝神注觀其所陳列照片之際。竟忘記顧及幼子。以致走失。該孩驟背慈母。因是隨街嗁哭。旋爲值勤警察所見。疑之。特將前截獲。詢問其故。該童益大哭不已。警察即以食物少許爲餌。幷將帶區警察。惟其母以愛子遺失。置極悲泣。以手推心。珠淚交流。有如梨花帶雨。道中奔馳。遍尋未獲。途後乃奔赴警署報案。拒其時。母子重會。該婦以珠還合浦。始破涕爲笑。經由當值警長訊明後，即將該孩交其母領回歸家云。

來函照登【二】

敝校同學原有一百七十三人：今歲開學廳未派班：而同學卻增至二百十二人：當舊曆元旦：除師範同學全部到校外：小學部各級同學亦多有到者：共計到一百一十二人：占本校數十分之五以上：當有点名簿可稽：教師方面：除童嚭得先生因病有林溪河醫生之證明信不能到校外：餘均準時到校授課：此爲當時之事實矣：貴報規模安大：宗旨純正：且爲先進青年主持之權衡：應不致發揚敝自治會之名譽：副覺出此不負責任之消息：一責之報：[illegible]關係貴報之信仰：敝會之精神者至大：成案 貴報勉勵敝會自治之熱心：如前次敝校代某公益事經募之款項與經際之名譽票：而 貴報報告時幸竟以其他校名義代之：由此更見 貴報對敝會極熱心的明證．敝會平日待校長師長之謁篩：故絲日祇知求實際之學識：斷不暇計及虛飾之榮譽：且對于長者：似亦不必有所辯白：不過舊曆元旦到校同學之家長：多以「星洲日報謂你校並未上課：」你初一究去那裡：趣予這般大」等語責問：故不得不將該事實率逹 台端：亦藉以聲明一月三十一日貴報所云「：：：而學前未舉行放假：因到校時學生無來；而教不能上課者有：：：南華女學」之消息：並非事實：更藉以明瞭該日到校同學之家長也：此次廢除舊曆：敝會事先雖有相當之宣傳：而當時竟有少數同學來到：此敝會今後應深加自勉者：幸希長者有以教之：並希貴報今後對于消息之登載詳加審察：匙生誤會：至禱：此致

星洲日報

星洲公立南華女校
學生自治會謹啓

新嘉坡高等審判廳通告

一九二九年第一四三八號之訴訟案
原告振源公司
被告（一）張定賜（二）順和號

爲通告新嘉坡實龍岡律一百十號（一）張定賜（二）順和號茲據原告新嘉坡勿基七十二號振源公司在本廳控告你被告等要求償還由原告所售與被告之貨項八百四十六元四角五占
本廳特發出廳令對于本庭致與第一及第二被告之傳票即以此廣告爲有効倘你被告等對於本案亦有要求者須于此廣告登載後八日內向本廳註冊官呈稟否則法官即將案判决也此佈

一九三〇年一月三日　原告打來申岩狀師通告

新嘉坡高等審判廳通告

一九二九年第一四三八號之訴訟案
原告振源公司
被告（一）張定賜（二）順和號
在註冊官前

據今日原告之宣讀一九三〇年一月十一日所存案之石拉譽之誓詞暨聽投案人狀師陳遠爱特發出傳票與第、及第二被告等即以該傳票及庭令各一份刊登南洋商報及貼于本廳之通告牌上即爲已通告你被告等之手續

一九三〇年一月十七日　註冊官通告

新加坡高等審判廳通告

一九二九年第一四二九號之訴訟案
原告業成號
被告黃耀千

爲通告新嘉坡美芝律五七一號黃耀千茲據原告新嘉坡勿基四十七號業成號在本廳控告你被告要求償還二千一百十一元八角此款係被告由巨港發出匯票向原告透支者而以一幣之貨物由巨港寄交新嘉坡之代理人即原告是也
本廳特發出廳令對于本庭致與被告之傳票即以此廣告爲有効倘你被告對於本案亦有要求者須于此廣告登載後八日內向本廳註冊官呈稟否則法官即將案判决也此佈

一九三〇年一月三日　原告打來申岩狀師通告

新加坡高等審判廳通告

一九二九年第一四二九號之訴訟案
原告業成號
被告黃耀千
在註冊官前

據今日原告之宣讀一九三〇年一月十一日所存案之石拉譽之誓詞暨聽投案人狀師之陳遠爱特發出傳票與你被告即以該傳票及庭令各一份刊登南洋商報及貼于本廳之通告牌上即爲已通告你被告之手續

一九三〇年一月十七日　註冊官通告

承退聲明

啓者小坡海南街門牌廿七號益彰號現變生理原係林仲賓創辦今仲賓志圖别業願將益彰號理變全盤係弍原與羅曼羅號承受如日前益彰號有與各商號來往賬目等情自今日登報起限一個拜期內前來理會清楚若過期者乃係自俱與羅曼羅號不涉關後生理之盈虧得失與仲賓不關先此聲明以免後論

民國十九年二月四日　啓　承受人羅曼羅　出頂人林宅賓同啓

鳴謝中華泰山道人

敬啓者各界僑胞英鑒余張德山年登四歲廣東人現居小坡武吉街自去年二月間忽然雙目失明血轉漸漸縮小經醫無數方藥罔效又投醫院調理三個月幷無半點功效以成廢人以近聞本叻大馬路豆腐街口祺生旅店內住一位泰山道人醫病如神付藥便知吉凶道人能治者使治無治者分文不取誠心求治者服藥就好余正相求法師診治忽有敝親王學法特來介紹曾他親見肯爲勞役過偽大口吐血一年數次忽好忽發一稜痰中帶血苦不堪言是經道人治好余與你快與法師寓所道人付藥就知服疾觀物不明肝腎虧虛病源歸的分毫不差法師言用藥二料就能全愈每料藥資十二元當時照價收日服藥後三四日大見功效歎著非常余又介紹楊永春之妻今廿九歲產後失血二年有餘崩漏帶下白滯淋漓四肢無力骨瘦如柴不思飲食屑累叢憔異壯求道士診治病源斷的絲毫不差道人實用藥三料每料十二元九角逐時交價取藥服藥七日白滯止兩個禮拜病好如初二年之苦一掃盡除余將藥服完觀能視物清白又配藥半料服完余驗疾病好如初余又引薦劉如成年五十一歲患半身不遂之症四肢不能動轉言語不清口內流涎各科醫生爲之束手勢成廢人用法師之藥二三日四肢活動服藥七日能行走又配藥壹料病症全愈道人眞稱華陀在世余介紹親友願多亦有癩症發背花柳各願也有麥濃滑精道人治小兒百病神效吾同人介紹病症無數全是奇怪惡症 血塊手瀨脚癩爛喉惡瘡荨麻外痔瘰癧馬刀乳癰乳巖願法師之藥無不藥到病除道人配藥極心泡誠持接各界人等贊成同人從謝禮不收成愿之餘無可一報與衆人商議登錄轉帳一加特登叻報館三個月一表寸心二介紹貧胞若有各科病症速備法師處求診號金四角藥資另付道人寓所住新嘉坡大馬路豆腐街口祺生旅店二樓五十號

中華民國十九年壹月廿二號　鳴謝人　張德山　楊永春　王亞法　劉如成謹啓　（未十）

請三十天內試此

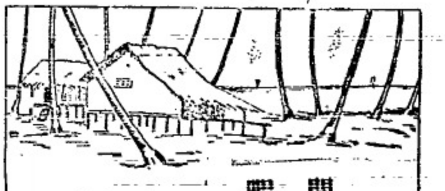
在此三十天內至少飲一次麥精茶君能享樂其有豆質之滋味並能使君爽快麥精茶可爲強健之飲因其以完全富有養料之麥粒製成麥精無含有害之質如草寧亦咖啡精又不能阻碍消化亦神經病不安眠之歸君能爽快加精神服務又能安全安眠在家或在咖啡店或供給兒女麥精茶以牛奶調和而飲誠爲公衆有益耶

波士頓麥精茶

星洲代理 一 泰拿非遠

INSTANT
REG. U.S. PAT. OFF.
POSTUM

[illegible]


閒暇
助報副刊第二幅

大學生權充理髮匠

漱寰

暹東某大學：素以注重職業化：提倡學生自助著稱：凡屬貴家子女：肄業該校：苟有寸長：得邀學校當局允准：無論男女：均能以課餘暇　每日一小時：或兩小時：在教務處事務處：鄉處室：電話間等部分服務：最少的學期可獲酬金：名爲勤工儉學：一方面既可減輕家庭負担：一方面更能維持青年學業：立法至善：近有浙籍某生者：擔從上項工作：顧家况素貴：會不足以資挹注：行勝餘力讀書：而有時藏需他人理髮：操刀使剃：頓剃牛山濯濯：雜有特長：學聞校長：乃特出通告：正式介紹：爲全體同學解容：給以相當報酬：俾遂其書志勤修：其文如下『本校某學生努力自助：素極提倡：茲有某生困於家境：無力讀書．不得以操髮末技．貢獻同學：尙希諸君本人類互助精神：一致匡襄』此通告露布後：頗有多人赴某生處領教：奏技神速：居然新嫩老手：且器具精良：取價低廉：尤合學生心理：是以營業蒸蒸日上：惟該校原有之理髮匠暗遭窮敵：幷生飯碗問題：未免大起恐慌：會一度赴校長室請願：口願眾人：尤爲迫切：尙不知如何與剌也：

福建番薯考

翁國樑

福建地肥：物產甚饒：農產除五穀外：番薯亦爲大宗出產：福清：泉州：平潭等地方：收穫尤多：且過稻類十幾倍：於是該地百姓：成三餐皆吃番薯：至以富裕之家：最講究的亦不過和些粳米合炊罷了：

他們以番薯當飯：比不上別的地方當點心吃：所以沒撒糖：撒鹽：多配於鮮魚之類：故閩諺有句這樣說：『吃番薯：配海魚：』

按福州府志：引閩書明萬歷：甲午歲荒：巡撫金學曾：從外番勾薯種歸：教民種之：以當穀食：荒不爲災：

又引：明。何喬遠爲番薯頌序：蓋度閩海而南：有呂宋國：國度海面西：爲西洋：多產金銀：行錢如中國行錢：西洋諸國金銀皆轉於此以通商：故閩人多賈呂宋焉：其國有朱薯遍野遂山：不待種植：夷人率取食之；

香薯：其莖蔓生：如瓜蔞芡精：山藥：山蕷之屬：潤澤可食；或煮或磨爲粉；其根如山藥：山蕷：如蹲鴟者：其皮薄而朱：可去皮食：亦可熟食：亦可釀爲酒：生食如食葛：熟食味如蜜：其味如食蓼齊：器貯：工有蜜：氣香聞室中：

一夷人謹遏嚴吝生：然而他們很鄙吝：不肯分與中國人：中國人截取其蔓尺許：挾在小籃中：帶回中國：於是薯就之入吾閩：己有年矣：

我各府志各縣志：亦均有類同的記載：

漳州府志：『甘薯名番薯：種自呂宋：故以番名：漳人初得此種：私以爲鵝：後種類日盛：上面溫台：京而台灣。皆切片晒乾：航海而至：福山東籍上亦閩見之：』

汀州府志：『明萬歷間：閩得之外國：』

興化府志：所載與汀州府志同：

龍溪縣志：『閩書：皮紫：味甘於薯：李尤易蕃．閩本無此種：明萬歷甲午歲荒巡撫金學曾從外番勾種歸；教民種之：以當穀食：荒不爲災：按稽含草木狀：有甘薯形如薯蕷實不大如甌：皮紫肉白：可蒸食之：或即香薯耳：漳人多種以救饑：』

閩遊記略：『番薯相傳自海外：』

閩少記：『番薯萬歷中閩人得之外國：初種於漳郡：漸及泉州：漸及莆田：近則長樂：福清皆種之：』

平潭縣志：『萬歷間都御史金傳自外國：沙礫之地：皆可以種：其莖紫蔓生：根如山蕷：蹲鴟之類：味極甘：有紅白二種：生平食熟食：或晒成薯粉：皆宜：亦可釀爲酒：潭地盡沙磧：稻田至稀：民食皆賴是物：種後多如算片：曬乾藏之：亦有抽爲絲：則爲餞饌爲粉者：：』

香薯甚賤：其蔓雖枯萎：偶獨插之：下地數日卽榮：其種遍：不與五穀爭地：凡瘠鹵沙岡；皆可以長：糞治之：則加大：天雨根益奮發：卽大旱不糞治：亦不失徑寸：

閩北番薯：以『朱薯』種爲佳：『朱薯』種於稻熟收穫後的田園中：因田土堅密：既欲使甚鮮：故名『朱薯』：甜蜜：平淡一種：多產之：

因向薯藤：以『雞爪山薯』爲佳：因其味甘而實柔也：

其價亦廉：一斤只值幾個銅元而已：每日二斤亦可飽：因此：福清：泉州：平潭等地方：無論男女老幼：以至行道窮乞的：都藉之：

香薯含有營養料：飽食過飽：亦不傷害：家畜犬之類亦皆食之：

香薯切爲片：曬乾藏之：俗呼『番薯簽』：因其形圓如簽也：常飯吃：

全根炎熟後：壓扁而曬乾之：俗呼『番薯乾』以備當點心食：或供小兒零食也：

抽爲絲：剛爲糊者：俗呼『番薯籤』：用以煮粥：

磨爲粉：俗呼『番薯粉』：做糕餅：或沖爲糊：粘貼之用：

釀爲酒：俗呼『番薯燒』福建等縣皆有之：味濃：價亦廉：鄉人多飲之：

按此：我們可以注意的：

一：番薯：本名甘薯：因出呂宋：故以番名：

二：番薯傳入閩中在明萬歷間：

三：番薯入閩初種於漳郡：漸及於閩北：

四：番薯有紅白二種：味甘：可充饑：

五：番薯不與五穀爭地：且其用甚廣．

飛行瑣談

謝客

▲小號的飛機：每星期可造二十架：

▲用輕便飛機飛行時：每英里所費只約一便士：

▲有一個英國機員：只經了八小時的飛程：預備從[illegible]：過了一半多的路：然後折回：

▲英國私人的飛行：與爲平常：別國都比不上他：

▲英國新造出的一艘大飛船：名蓮尼亞：能近會載滿一百六十九人：打破世界的紀錄：

▲輕氣球與飛行機中所用的降傘：係國軍委：第一人試用的：名喚嘉納林：他帶了這傘：從空中降落下來：落在倫敦北鳥特來街中：時在一千八百零一年：

▲英國飛行界中：新造一個機械人：可以駕駛飛機：十分穩妥：直與真人一樣：不必再用旁人相助：

▲英國飛特羅公爵夫人：去夏以飛機飛往印度：來回只七天：：異常迅速：伊最近又打算乘飛機往南非洲去：與可算女界中的飛將軍：

詞學書籍絕市之原因

—旅坐磨磚者—

自梅䄄翁主講中大詞科後。一時學者。靡然從投閱聲韻條人過問之詞學。忽如草木向榮。則具生意。登中國國學。亦有古老當時與之意味。無他。人人以爲時髦。故無論知音與否。皆填填一闋唱一頓耳。

最近過商務印書館及林記書莊。則辛稼軒長短句。夢窗甲乙丙丁稿。顧村叢書及語叢。宋詞三百首等。學詞必讀之書。往返數四。必無所得。甚至訓于詞學之書。亦皆絕市。查上海既無貨獨。卽有貨到。巳爲捷足者購得。或預先定下。其搶購情形。正如茶樓之飯館大也。

廣州會學東街爲書客書業之所。古香古色。時有善本。下走時於暇日。訊顧于此。惟每間及。則數十家之收買書客店。舉凡此類書籍。皆某某書屋。一套木板萬氏律。加置光香殿。均無踪存而已。

卽購買是項書籍者。當然以中大學生占多多數。學生中有某。爲現代要人之介弟。謂月曾以千元之餘價。盡數搜羅。供教並書。以爲研究之助云。以欲搭購紙貴。竟價十倍。亦甚罕也。下走不學無術。逸論娛詞不適。人嗜我亦嗜。未能免俗。聊藏閒情。然而窮措小販孔小。安得此許鉅金。一一購置。而平買平賣之舊書店。又竟無此等貨。則雖欲倚聲而未能也。噫。

門法戰爭互鬥

◎明星影片公司最近奉獻東方人人歡迎之——

七集
大燒紅蓮寺

準本月廿九號起在
小坡大馬路蘇蓮那戲院（新開）
八集火燒紅蓮寺接下期映
東亞影片公司備

※新片預告
下集 關東大俠
紅俠
二三集 乾隆
九龍山
女大力士
不日公映　諸君注意

愛普廬電影戲院
魔術家
外國武士道
油漆未乾
一笑傾人城
以上四套皆為諧片只有今晚
晚在本院公映劵價低收一半

洋所招租
茲有新式住屋一座在惹蘭呂宋門牌一二二號屋內水火俱備空氣充足旅租每月八十元近因市情冷淡願減作六十元出稅又有新建洋樓二間在嘉東地方門牌M號及N號林蔭樣式精美屋光線充足水火皆全並附帶有汽車房可供藏車之用每間每月定租五十元以上之住屋洋樓各界如有合意者請到棉呂弄一一七門牌成茂公司接洽
民國十九年一月十七日
N

潮州公立端蒙學校分校民國十九年職員表
名譽校長　廖傑夫先生　正校長　楊損文先生　副校長　林雨巖先生　吳竹村先生
書記員　陳梅波先生　楊杞巖先生
董事　陳紜之先生　吳揚屏先生　楊蕾典先生　劉正典先生　陳蓉泉先生　吳崇銜先生
郭新高先生　劉炳恩先生　盧浩川先生　林子暉先生　洪仁壽先生　張永順先生
李金陽先生　洪爛梯先生　蔡壽順先生　周瑞麟先生　吳錦芳先生　林乘壽先生
林城璧先生　黃桂利先生　陳雷霖先生　林蘭石先生　吳蘊坐先生　林子健先生
盧錦卿先生
民國十九年一月廿八日
【三】

跨躍
三百

優勝劣敗　弱肉强食　語雖陳腐　意實常新
故必有所藉焉以爲體育發展之基礎方能馳騁角逐用特介紹老人牌桂格麥片

老人牌桂格麥片
[illegible]

美國政府實驗特許——美國威廉博士發明創製
WILLIAM'S CAKE (PATENTED U.S.A.)
特製 雙料 威利糖
限日斷癮——萬試萬靈
服三天威利糖……不思吸烟
連服七天威利糖……烟癮自輕
連服一月威利糖……烟癮永去
連服二月威利糖……身體復健
○○吸烟者服——烟毒自消如水流去
○○戒烟者服——烟害永斷如光風霽月
△△烟毒既解——威利糖可停服——精神倍加快樂
△△戒烟斷癮——吸烟味無樂趣——烟不能再入口

威利糖
美國青台威廉博士：所發明創製之威利糖 William's Cake 性質乃以環球醫學界所公認之滋補聖品維他命 Vitamin 花旗參 American Ginseng Extract 及參鬚寶等主要成分：更加以[illegible]：最珍貴之原料：提煉而精製者：故形如鷄片糖士：內含無量滋補之聖藥：且有補血．強腦．增元．牛精安神．健胃之神效：毫無毒質：[illegible]

青天白日
花旗商標
美國發明
戒煙新品
威利糖
勁力倍靈
歡迎代售

REGISTERED
TRADE MARK
William's Cake
REG.U.S.A. PAT. OFF.
A.C.K COMPANY

新嘉坡　海山街十九號
三德洋行
No. 19, Upper Cross Street

華僑社會 三

外埠

怡保廢歷元旦之形形色色

(怡保通訊)前日爲舊曆元旦之日：怡保閉戶休業者佔居多數：而一般之商店及住戶猶燈結彩；以表慶祝者亦不少：光怪陸離可見一般：茲將某屋壹聯錄下：「舊年不可改：新曆豈能兼」字樣：按厥原因：皆是昧于迷信與習慣之所致：若漁若樵：受盡艱辛：共饒黨量身臨險，死心塌竹之樂：實不知遵奉國曆爲何物：噫：民氣消沈：國于何有：言念及此：能不爲之長嘆息也：查本坡遵奉國曆照常營業者：有怡保洋行：怡新公司：吉永隆：瑞益會館：源益昌：審利源：怡保菓室：新新書局：西源隆□商號：受讓黨團：極爲褒獎：宜而誌之：

土民黨領袖恢復自由 但要遵守四項條件

(巴訊)土人國民黨領袖窶史架由萬隆解禁本城芝椰榔監獄後：其妻即略患微恙：且其二歲小女亦遭苦疾：先是窶氏抵巴後，其妻即遷至其友沙多諾家寄寓：其女因病勢沉重：即於星期六送往士林巴醫院就醫：約一時許該院用電話告知沙氏，病孩已施手術：希望窶氏夫人至該院：沙氏方躊躇間：病劇之電又至：繼而得夭逝噩消息：沙氏即往謁見縣知事。述其女病故：請求釋放窶氏：以治其女之喪事。縣知事據此：即與司法官相商：暴日三時：窶氏從拘禁處開釋：而恢復其自由云：

又據安拿打消息：窶史架氏業於前星期三(按即二十二日)釋放：但有下列之條件：(一)永遠受當局之搜查監視且不得參加政治：(二)不爲雜搜食事：(三)居住地點佼司法部之意任爲篤：(四)來往信札：概須經縣知事檢閱云：

養生院籌建醫院近訊 基金會定期成立

(本巴訊)本巴養生院上月二十三日之職員會議：經衆通過：籌建養生院醫院基金會：定於月本一日宣告正式成立：是日適值星期六：即於上午十一時：在芒果勿舌養生院內舉行成立典禮：關于籌建醫院事：當一九二九年養生院開常年大會：曾推舉湯俊博洪英水醫士林純錦劉阯墨四君爲監察員：以調查籌建醫院之基金：不至供作他用云：

著名醫生到巴 二月間將在巴演講醫學

「巴訊」名聞全球之眼科醫生阿達爾教授：經于前星期二抵本巴：阿氏對治眼疾有許多貢獻：爲人類造福不鮮：每年由各國前來祇事敎學阿氏者：爲數有數人之多：現阿氏已在蘇甲巫眉：此來之目的保任遊爪哇萬里各處：一九二二年阿氏曾執教于北平某醫校：又嘗研究哲學及華人之生活：聞本年二月間阿氏將在本巴演講醫學云：

招覲海被驅逐出境

巴訊：廣州惠愛堂建築醫院海外募捐員招覲海：前因與土人國民黨領袖窶加諾來往書信函涉嫌被捕一節：業誌前報：茲採得招君在海口移民廳被扣留數星期後：至本日始被遣回中國：而所以延遲至今始遣回者：聞得保因警察欲查悉招君與該土民黨領袖之關係：究竟至何種程度所致：事前中國領事及救人會設法欲使招君在外扣留：但卒無效：數日前嶺南大學特致電總領事請其向此間當局交涉，俾招君能速回國：關于此事．總領事日前已往見知府：經知府與西爪省長商議後：始允許招君于上月廿九日回國云：

一幕捉匪活劇

【暹訊】新城門內上月廿六下午三時。發生截搶財物案一宗。頗爲猛烈。緣是時有一暹婦某氏。偕其小妹赴市而歸。道經趁鄭時佛寺前。有一男子以布包裹頭上。隨婦行。既見有機可乘。即力推婦仆地。搶其金頸鍊。約值銖七八十銖。匪竟走入寺內以遁。婦翻起。乃極力追去。匪所經之道婦亦隨之。後匪着急。又走出寺院。過馬路走入城基外爭人某號鋸木廠。婦張目四望。有華工一人。指瞞匪在板側躲匿。婦遂至前。匪又起走。婦大呼捉賊。鄰人聞聲齊出。旋有一衣裳整潔之暹人。協力截捉該匪。當拿匪時。該暹人以手握住其頸。匪極力掙扎。竟不能脫。于是將金鍊拋擲。婦濠邊處。婦見狀則往拾之。該暹人旋用布緊縛匪後。使不能動。乃往交與警察。據情報案。匪婦不服。然經人包圍。已成鐵案。詰後得悉匪亦暹人。名乃初。想不免爲法律制裁也。至捉匪之人。名乃豊。係衛生廳雇員。是時因事偶經其地。且有膂力。故能擒匪。若非其幫助。柔弱之婦女決不能濟事。然婦亦頗不示弱。追匪如是之久。亦難得也。

農務部長關心獸類傳染症

暹訊。暹農務部因鑒於人民所養獸類如牛馬等。時發生傳染症。而居民不知症之厲害。每於該獸死後。剖而食之。此舉實有礙衛生。且當獸類生病時。當地官廳除指導人民以防患方法外。至其進行與否。並無何種規則以限制之。以是特編就防患獸類傳染症條例。俾人民得有遵守。現此條例。業已脫稿。由農部與內務部磋商。不久當可頒行云。

海軍學校招收新生

(暹訊)暹羅海軍部日來布告招生以備學習軍事學識：送至沙沒巴干府尖噴海軍學校插班練習：藉常學識：以備升學：肄業專門人才：計所收學生：保曾經掛名軍籍及有諸命之紳耆保證。年齡在十四歲以上二十以下者：方合格：且保初級學校畢業以上之男童始收：由本月壹號起報名：至月底截止：所收之生徒：限定者計暹京省屬如曼谷：呑武里：拍巴鈴：沙巴渣干等府：巴拉眞省屬川武里府：莫德武里省屬羅勇府：挽武里省屬沙沒宋崁府：鄰坤西施省屬沙沒沙坤府：等人民云

閱者注意

閱報諸君如有即晚未能接得本報者請即電知本報經理部以便查明補派

「本報電話」"7164"

經理部啓

輔助第一

爲安穩之「里士打連」防腐劑五十年來經數百萬人之士贊用矣

近來經醫界之試驗證明其藥力偉大能于十五秒鐘內殺斃二百萬兆之病菌對于諸君細膩之皮膚絕無傷害喉痛刺傷及受傷等用之尤宜以此漱口可止喉痛及感冒若以洗嘴可止不良之呼吸噴於身體立止汗臭請每日購用誠爲家庭中不可一日或缺者也　「一九五」

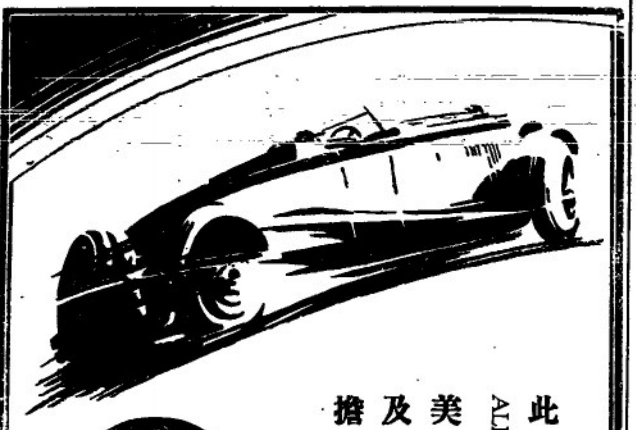
里士打連牙膏潔淨牙齒用後滿口涼爽請予不信試後便知其經濟之所在矣

十五秒鐘內能殺菌二百萬兆

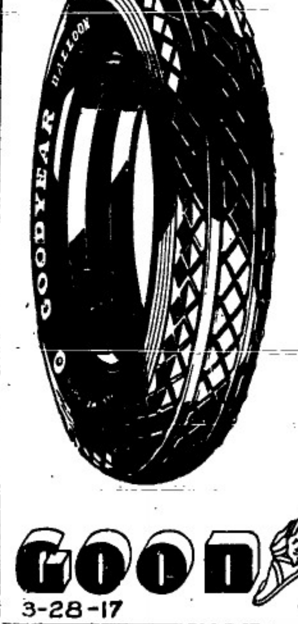
LISTERINE

里士打連及安穩之防腐劑

195



此堅實之曳引乃 ALL-WEATHER TREAD 膠輪之優美性質使有高級之速度及偉大之駕駛能力確可擔保安隱而舒適也 [二]



GOODYEAR

3-28-17

晚間之酷刑

人們臨睡時每受蚊子之進攻其困苦爲何如耶且彼能散佈傳染病破壞人們之舒適與健康也

請勿受此痛苦與危險諸君若不殺之則彼將置君於死地

臨睡之前而欲享長夜之安適者惟有用「弗力」噴射之其能力足以殺盡屋中之蟲類迅速而又安穩既無玷污之虞復無害於人類各處均有出售

「一」

請覓此兵士在黃線者

FLIT

爲諸君防護起見唯有封密之「弗力」出售

DODGE BROTHERS

新式道芝貨車

價格大減

訂於一月十一日星期六日陳列

有下列特色

價格大減

輪基長一百三十三寸

新式四汽缸引擎

四輪擊動機

新加坡烏節律九十二至一百號

里昂摩托有限公司佈

LYONS MOTORS LIMITED.

92/100, ORCHARD ROAD,

SINGAPORE.

痛瘋甚劇梳洗維艱

現已康强因韋廉士紅色補丸治愈之也

素稱難治之瘋症在此四十五年中爲韋廉士紅色補丸治愈者數以萬計環球人士自動投函敍述者幾於無日無之茲又承公民言先生「前上海南方大學校長現任廣西桂林村治學院教授家住上海馬浪路普康里五十五號」函告其太夫人如何爲此丸治愈瘋痛特將其圖影刊于左以供世之患斯疾者之參考焉

韋廉士紅色補丸專治 血虧腦弱 消化不良 未老先衰 諸虛百損 痛瘋痹疾 咳嗽咯血 以及婦科各症

啟者家母中年操勞過度 [illegible]

[illegible] 公民言謹啟

遠東總發行星架坡韋廉士藥局各埠藥房均有出售

注意認明商標如圖勿購散裝計粒類似之假丸需要

療治小兒咳嗽

嬰孩自己藥片又奏奇功

黑龍江齊齊哈爾南街十四號孫君石麟云「小兒玉煥現年三歲去冬患咳甚久百治無效致發連帶各病纏綿不已幸承旗節棟臣介紹嬰孩自己藥片數劑之後非但能安睡咳嗽減輕胃納增進連帶各病體積俱去未幾咳喘全愈身體康强矣」嬰孩自己藥片爲小兒腸胃專藥其能治咳者則因小兒咳症多由積食不化而發胃喉故也如 發熱 肚瀉 便秘 嘔吐 泄瀉 傷風 痰厥 蟲出牙胃呆不眠等疾均奏神効 遠東總發行星架坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

萬病自療　三德家庭良藥欄

胃腸病特效藥　中山先生親驗之實品　鑼錠新胃寶　每瓶大洋一元每打十二元

人造肉新補品　功效超過魚肝油二十五倍　三德維他命　每瓶大洋弍元每打二十四元

皮膚病特效藥　與X光並稱不可思議　鑼錠膏　每盒大洋四角每打四元八角

治淋斷根特效新藥　德國政府實驗監製　海底山　每盒大洋三元每料三盒洋九元

梅毒斷根內服新藥　效力與注射完全相同　三德新六〇六片　每瓶大洋一元五角每打十八元

婦女病特效藥　前德國皇室御用秘方　皇后暖宮寶　每瓶大洋一元每打十二元

小兒病特效藥　德國政府公定配方　寶寶的寶　每瓶大洋三角每打三元六角

傷風寒熱特效新藥　德國葛哈德博士發明　如是靈　小包大洋五分大包大洋一角五分

雙料特製戒煙補品　美國威康博士發明　威利糖　小盒大洋五角大盒大洋一元

眼科專門特效新藥　德國眼科醫學聖格立夫博士發明　博士眼藥　每瓶大洋二角半 [illegible]

痔瘡便秘特效新藥　二十世紀最近發明　自由通　每瓶大洋三角半每打四元二角

專治時疫高級痰藥　德國 [illegible] 發明　生命水　每瓶大洋二角每打二元四角

牙科各症特效新藥　德國牙科醫學博士秘方　牙痛一笑靈　[illegible]

止癢收濕特效新藥　彼利亞博士發明　統治爛足靈　每瓶大洋二角每打二元四角

止痛治咳馬上見功　雲南昆明玉慧觀居士發明　甘露晶　每盒大洋六角每打七元二角

真正「生殖靈」全盒裝男用生殖靈粉盒裝女用生殖靈外盒底面特書「德國政府實驗特許」「上海三德洋行獨家經理」等字樣以防假冒惠顧者認明勿誤可也

眼科聖藥　博士眼藥　真正生殖靈　封緘類之形　請辨新標　海底山　青天白日　花旗商標

每盒五元

花旗洋參批發零售

A. 每兩六元七角半
B. 每兩六元二角半
C. 每兩六元正
D. 每兩三元二角半
E. 每兩三元正
F. 每兩二元七角半
G. 每兩一元五角
AG 每兩六元正
AF 每兩五元半
AC 每兩五元正
AB 每兩四元半
△無散不沽
△歡迎參觀

返老還少靈藥總批發　新嘉坡三德洋行　新嘉坡海山街十九號

國內要聞 二

日本金解禁後（二）

△濱口談話 十一日東京通訊：爲日本財界多年懸案之金輸解禁：已於今日實行：記者訪濱口首相於其私邸：首相喜色滿面：欣然語其解禁實施後之感想曰：金輸解禁己於平穩之裏實行：此深可爲國家賀者：此案爲大正六年以來之懸案：予於其間或爲政黨員或爲財務當局：或爲國務大臣：常因此事：費去許多腦力：今得完全解決：不勝欣快：但此解禁之舉：能圓滿斷行者：實由全國國民：自覺日本之經濟困難：共同奮起所致：關於此點：予對國民應表極大之感謝與敬意：因緊縮之財政策：消費節約之勵行：使日本對外貿易：得近年稀有之好成績：物價得以漸跌：同時日本之對外信用：亦復完全恢復：故今日之解禁：皆國民自覺之賜：然謂己行解禁：即能完全脫出經濟困難：未免早計：非官民一致：繼續緊張：改善國際貸借：力努擁護金本日制度不可：予於此慶幸之日：切望於全國民者在此：總之欲望財界恢復：經濟界更生：須舉國一致：繼續努力云

△藏相聲明 十一日東京訊：井上藏相於本日金解禁施行之際：發表聲明云：因連年入超：匯市滯低：幾無底止：若長此以往：日本財界勢必瀕於破產：茲因政府之財政整理：及國民之消費節約：貿易既加改善：匯市亦完全恢復：以是今日得實行解禁：此不勝愉快之至：至解禁後之經濟界：亦可得而言之：往時物價：隨匯兌動搖而騰落：致交易上極感不安：商業尤難圓滑進行：今既解禁：匯兌安定：今後縱有動搖：必極輕微：故日本之商業交易：可謂已置於健實基礎之上：因解禁準備期間之匯兌騰貴：而致物價低減之現象：此後當一掃無餘：可以安心增加所有之商品：換言之：今後可以安心爲商交易也：現內閣將財政加以整理或緊縮：始克樹立不包含借款之財政計畫，國民亦徹底的忠實勵行消費節約：雙方並進：而其影響遂立現於貿易之上：以是解禁得以暢行無阻：雖不敢斷言日本之經濟界從此鞏固：然此整理緊縮：與消費節約，苟能繼續進行：則經濟界之回和安叠：當能確保無虞：於此堅實基礎之上：振興產業發達貿易：爲政府之急務：亦爲國民之決意：如此日本經濟界：可望於解禁後開一治路：若以過去半年政府及國民協力一致所得之成績觀之：予深信我等必能達到此目的：確立日本經濟界之基礎：謀國家與人民之幸福云：

△民黨慶祝 十一日東京訊：民政黨以由已黨內閣解決金解禁難題：安然成功：莫不趾高氣揚：本日正午：在丸之內中央亭：開大祝賀會：到席者自濱口總裁各閣僚黨員及其子弟輩：竟達數百人：濱口總裁井上藏相皆有演說：祝賀金解禁安然成功：次三呼日本萬歲：大日本帝國萬歲：又三呼民政黨萬歲而散：

△銀行善後 十一日東京訊：大藏省及存款部爲解禁之善後起見：己內定由日銀及正金買濟外幣日償：而以海外現金支付之：將於十五日要求委員會承認：一方日銀之政策：務使今後海外結帳：專用匯票，並於外國匯兌之賣出匯市：略施操縱：藉以防止現金之流出：

△外債高漲 十二日東京電訊：解禁初日之銀兌換額：意外甚少：平穩無事：匯市除外國銀行從日銀買進現貨一百萬金元外：未有大宗交易：今國各市場亦皆平穩：股市稍見緊張：公社債第一流者：亦見反漲：其能充滿此樂觀空氣者：蓋由海外金利低落：少海外投資區域：海外對於日金投機：亦漸次減輕所致：又據外電：日本外幣公債皆呈漲風：在紐約之利率六厘半英幣公債：漲爲一百零四金元：爲近來所無：又在倫敦英幣六厘公債：漲爲一百零一鎊：漲高一鎊云：

△改善代借 十二日東京電訊：國際貸借改善審議會：以井上藏相爲中心：對於金解禁後之國際貸借改善：正研究下各政策：一：輸出補償制度：一：船舶金融及植民地拓殖金融改善案：此外爲保護一般產業：製鐵工業等：將臨時附加一程度保護關稅：此等政策：與產合理相並：將施行於重建設國內產業云：

△井上演說 十二日東京電訊：東京商工會議所昨日開金解禁祝宴：並請井上藏相列席：席上藏相演說云：金解禁諸君及全國民之援助：已安然成功：至爲可賀：各處所發祝電：更僕難數：中有一電：稱向來各國金解禁：匯率皆下跌：惟日本則反騰：實爲異數：蓋美日本準備與政策得宜所致：又有一部分：言解禁準備祇有六個月：謂爲過短：但對於十三億五千萬元兌換兌：備有十一億元現金：可謂極充足有力：且外幣公債二億五千萬元借換問題期日漸迫：故急需解禁：由金解禁：日本於國際：乃漸具備資格：但實際之財界建設：則在此後：振興產業改善貿易：尚與加以援助云云：

△政會態度 十二日大阪電訊：安達內相昨日在京都語人云：金解禁已安然解決：不振市面：变已徹底：此後祇有向善：不致更壞：犬養政友會總裁：言不明解散理由：但以少數黨抑多數黨：亦殊可異：惟有從與論正正堂堂解散耳云云：

又訊：政府解散議會之態度：已經決定：而在野黨政友會迴避解散之態度：亦愈形露骨：據政府方面最近接得之報告：政友會在議會衝突之日：將劈頭提出關於金解禁後之所謂經濟困難之上奏決議案：若此舉：果實現：則勢將使政府失卻解散之機會：政府對於此事：亦頗重大觀之：目下正在力籌對付之策：擬於十四日之閣議提議及此云：

△發現陰謀 十三日東京電訊：當此金解禁之際：當局對於流言蜚語財界擾亂陰謀：均爲特別之警戒：果於昨日由警視廳之手：發覺一大陰謀：卽有自稱前內務省警保局長上院議員山岡下之助之秘書發田一悅其人者：以擾亂財界爲目的：印刷不穩文書：行將散發：目下警察廳正在極力探其行蹤：查發押收之文書：在十萬部以上：卽就郵票與印刷費計之：亦達數萬元：似非一個人之力所能做到：警察廳疑其背後有政黨關之陰謀：現正進行搜索：但此不穩文書：係於解發之際：而被沒收：昨竟有川崎忠志其人：自稱發田部下：突赴檢事局：謂井上藏相於金融恐慌時代：有收賄之事實：卽提出告訴：要求調查：以上各消息發表後：頗與政界財界以多大之衝動云：

粵路委員會之組織

粵路收回國有：業經部定：對已派員來粵辦理股票登記事宜：惟在粵路收回國有期間：鐵道部對於完成粵漢鐵路計劃：仍積極進行：幷設立完成粵路委員會：其組織規程如下：『一』本部爲完成粵漢鐵路株韶段及整理該路湘鄂段及廣東已成段起見：特設完成粵漢鐵路委員會辦理之：對該路各局有指導督促之責：『二』本會職掌如左：關於建築及整理該路公債款項基金之籌措：關於該路各段債務及其有關債務之整理：關於該路各局預算之核定賬目之稽核：關於該路各局款項之調撥：關於該路未收收買土地建築工程之審核及其進行之監督：關於該路各營業段運價之核定及其業務之改良：關於該路各營業段設備之添置擴充改良：關於全路技術規範之統一：關於該路各局購料之審核：關於該路各局目司之考績：『三』本會設委員長一人：委員二人：秉承部長衣長辦理本會事務：『四』本會重要方案：關於議決後：呈部核辦：『五』本會辦事以委員長名義行之：『六』本會設秘書二人：專員若干人：事務員若干人：並得請調部員路員辦理技術及專門事務：『七』本會辦事細則另定之：『八』本規程自部令公布日施行：如有未盡事宜時：得隨時呈請部長修正公布之：

新加坡善後會啟事

啟者本會自一九二六年成立以來對于國籍犯人謀適宜之職及予以經濟之援助等均有良好之成績凡豫出犯人欲覓職業者除公共休息日之外請於每星期二及星期四日下午三時半至四時到源順街天福宮內與陳君某元接洽可也特此通告希各注意

十八年二月十五日

※予永不忘懷于夏露氏補酒

聰明人永不忘懷于夏露氏酒蓋此酒旨便彼有強力克服其疾苦且因此酒能維持其康健與強壯已按次採飲矣因此其妻亦在家室中取而飲焉伊于飲此酒後身體康強而精神愉快家室中之欣榮任其勞苦私衷實銘感此夏露氏酒不置也夏露氏酒因其含有他酒所無之補質故終不致有失誤之虞【三】

Hall's Wine

夏露氏補酒滋力之大無與比倫

贈送酒杯　凡購大瓶的酒皆配有一特殊之水晶杯奉送購者

各上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城之惠方菲洲『馬來亞』有限公司等處皆可購得

惟一主人英京倫敦士桑芬斯蒂士有限公司

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號三〇樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費喜僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正副主席　薛中華　王順池

董事　余應林　許山寅　李採瑞　蔡高星　黃兆琏　殷雪村　邱雁賓

總司理　李孚葱

副司理　L G 贊臣

司理兼庶務　H H 贊臣

甯知白首之心

人到中年百病生能忘老之將至者殊不多觀有之其在服用清導丸使其腸胃潔淨精神快樂頭暈頭痛苦之類手足漫冷之感此等便閉痔瘡肝膽不調之患夫如是雖頭白髮發顛其樂融融同年少老爭云哉

何北安平台城村馬君鎮華云「家嚴年逾七旬常患便秘因而肚痛時作體力疲乏精神頹靡逼嘗各藥殊少良効後服清導丸數劑便通胃健肚痛亦除今且康強喜樂猶勝昔時矣」

清導丸調腸平肝活血健胃功力偉大而藥性和平服之絕無絞痛嘔瀉或成癮等弊男女老幼効功相同遠東總發行星架坡韋士康藥局各埠藥房均有出售

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

助肺呼吸香膠

氣急上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根。

咳嗽多日，兩脇牽痛，服此香膠，一瓶未完，其咳立止。

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉疴立起。

每罹頑痰粘喉，力竭難吐，服此膠數天，吐痰稀爽，連服數瓶，頑痰絕跡

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處　石叻　怡保　庇能　太平　會豐商店

國內要聞　三

孔談救濟金潮

國民政府對救濟金價高漲風潮：業由國務會議決定：交財政工商兩部擬具辦法各節：已誌送日本報：工商部長孔祥熙氏昨日由京來滬：本報記者前往訪謁：詢以對此次金潮意見：及救濟辦法：孔氏發表甚爲詳盡：茲分錄如下：

▲**金價高漲原因**　原由可分遠因近因二種：

（一）遠因：甲：世界銀產之過剩：近數年來：銀產年有增加：每年產量總二萬萬五千萬左右：而世界各國則先後皆已實行金本位制所用之金輔幣：亦漸有以紙幣取而代之之勢：是以銀之用途遂見減少：惟我國仍採銀本位制：而爲用銀最多之國：於是各國過剩之銀量：輸行來華：競作投資：致使銀價低落：此經濟學上供求原理所必有之結果也：

（二）近因：甲：印度之實行金本位制：世界用銀最多國之印度：自改行金本位制以來：信用日見鞏固：勢必吸收鉅量金額：而舊出多量生銀：乙：越南之收用金本位制：越南近用金本位制：將於金貨與印度有同樣之需求：丙：日本之金解禁：日本實行金解禁：自無須鉅量銀貨　而與印越有同樣需要金貨之情形：丁：投機者之鼓動：年來國內多故：以致交通阻隔：商貨滯積：加以水旱時見：工商益形凋敝：人民苦於投資無方：於是銀量集中上海：而使上海存銀之多：超越以往之紀錄：一般投機者從而投機：遂造成此飛漲，情勢：其實銀多本不足爲害：但濫利用之法：則足以爲害：

▲**金價飛漲影響**　（一）物價飛漲：我國市上貨物泰半係舶來品隨之飛漲：而銀價低落：則人民之購買力自薄弱矣：「二」關稅收入之損失：關稅稅率向以銀爲單位：而所擔保償還各國債款：則以美金計算：閱近日以來：其相之溢損失：約在七百萬美金云：「三」匯兌上之損失：金貴銀賤：匯兌上勢以必多猛之數，方能得少量之金：「四」外債之損失：吾國外債，素以金爲單位計算：銀價低落：　則無形中增加五分之擔負矣：（五）商業上之損失：據近日報載，商人在昔定貨低在八兩左右者：今低至十兩有餘：以致貨到而不敢提取：長此以往：商情勢必搗亂：社會將成恐慌狀態：

▲**救濟金潮辦法**　救濟之辦法：又可分臨時辦法法：與亟宜施行以救濟危局之辦法：於必要時施行之：初步辦法作根本辦法之階梯：爲準備定期實行金本位制必經之程序：（一）臨時辦法：甲：禁止交易所投機者之激動：投機者之鼓勵多項：已爲金價飛漲之近因：致應設法限止投機者之激動：而免至一發而不可收拾：乙：生銀進口徵稅：銀價低落，厥爲存銀過多所致：故應徵收進口稅以相限制：此近來美國有取締生銀進口以每盎斯徵金三十仙之議：（二）初步辦法：甲：關稅改徵金幣：由上項已知金貴銀賤：於徵稅收入之損失甚大：故擬改爲按金價抽征：既可顧世界各國金本位制之制度：復可爲我國改行金本位制之準備：且對於外債便於清算：關餘易於確定：即對於各項內外債亦易於整理矣：乙：發行金幣券：政府應指定中央銀行發行金幣券專供商人付納關稅之用：而此項金幣券：應有確定之額數：不得濫發：並設立保管委員會：妥爲保管：關於關稅所收入之金幣：除償還外債外：其餘留作實行金本位制之準備金幣：丙：廢兩爲元：欲行金本位制：應先廢兩爲元：劃一幣制：因我國銀兩名稱：因地而異：因類而異：繁複難辨：估計至難：若改兩爲元：則全國劃一：以備施行金本位制：丁：輔幣劃一：吾國輔幣既有如銀兩名稱之複雜：而市價折合又復各地殊異：亟宜規定輔幣：以收劃一之效：劃一輔幣：須設立鑄幣局：此種現所以於（幣制革命）篇上：有籌備設立頗仍：內亂不息：人民不能安居：甚至視租界爲樂土：擁財自娛：不願投資：政府應設法使人民財産有所保障：俾得樂於從事生產：乙：促進勞資合作：欲求生產之增加：必須求勞資雙方合作：丙：便利交通運輸：運輸便利：則商貨薈萃：原料於征集：貨暢以行運：此乃物盡其利：貨暢其流之原則：而間接亦增加生產也：丁：免除人民苛捐：邇來人民困於災禍匪亂：負擔甚重：故應豁免除一切苛捐：以蘇民困：而增進其生產之能力：戊：設立國際匯兌銀行：吾國一切對外匯兌：素賴外人設立之銀行：其間受匯價及操縱之損失：實屬甚大：且華人對外貿易：以本國缺乏直接匯兌機關：而所受之損失：亦至重且鉅：故爲今之計：應設立國際匯兌銀行：以塞匯損失之漏卮：而獎勵出口商之對外貿易：並可集收華僑所入之現金：同時獎勵華僑回國投資生產事業：已：明令服用國貨：我國出口少入口多：致貧近年來：我國海關貿易報告：每年平均入超在二百萬兩左右：且歷年所輸者多原料品：而入者多消費品：今若再加上金漲銀跌匯兌上之損失：此種我國之金融恐慌：不堪設想：政府應乘此時機：勵行提倡國貨：增加國內產業：以及輸出入之相等：庚：定期頒布金本位制：今世界各國：以適應時勢之必需要：但一時難得鉅額現金其實力及信用：不易立致：故須經以上所述各項之程序：以促進金位制之施行：據理有言：『其本位可做日本以金爲定制：與若干之時：便可發命令頒行：限期將市面現銀之幣收換：過期有仍用舊幣者：如數沒收充公：並嚴罰其授受之人云。』

立法院通過之民事調解法

第一條：爲杜息爭端減少訟累於第一審法院附設民事調解處：第二條：人事訴訟事件及初級管轄民事事件：除經其他法定調解機關調解不成立或調解主任認爲不能調解者外：非經民事調解處調解不成立後：不得起訴其他民事訴訟事件：當事人亦得聲求調解：第三條：民事調解：以推事爲調解主任：兩造當事人各得推舉一人爲調解人：協同調解：第四條：調解人應備具左列各款資格：一：中華民國國民：年在三十歲以上者：二：有正當職業者：三：諳中國文義者：現任司法官或律師：不得爲調解人：第五條：有左列各款情形之一者：不得爲調解人：一：被奪公權者：二：禁治產者：三：受破產之宣告尚未復權者：第六條：不能無時爲調解者：調解日期爲調解主任定之：但自聲請調解之日起：不得逾十日：前項日期應告知或通知當事人：第七條：當事人無正當理由：不於調解日期到場者：得科十元以下之罰款：第八條：調解期限自兩造當事人到場調解之日起：不得逾七日：但兩造當事人同意延長者：不在此限：第九：當事人無正當理由：不於調解日期到場：經過五日者：視爲調解不成立：第十條：聲請調解：應以書面向該管民事調解處爲之：並應記載左列各款事項：一：聲請調解人之姓名年齡住址職業：二：兩造當事人之姓名住址：三：聲請調解之事由：四：年月日：第十一條：調解應由法院書記官作成調解筆錄，記載左列事項：一：當事人姓名年齡住址職業：二：調解之原因事實：三：調解結果：四：調解主任及調解人姓名：五：調解處所及年月日：第十二條：調解筆錄經調解主任向當事人說明調解結果：由當事人兩造同意：並簽名及調解主任簽名後：爲調解成立：前項調解筆錄：應作成正本：送達於當事人：第十三條：調解成立與法院確定判決：有同等之效力：第十四條：調解不得徵收費用：第十五：調解人不得收受報酬：第十六條：本法施行規則：及施行日期：由司法院定之：

新房屋招租

啓者河谷路River Valley Road友路前擲器有限公司新建屋宇極近接中及菜市其二樓及三樓俱有房間出賃光線充足空氣流暢兩造新式電汽「自來水等俱備欲租者請親來接洽」

代理產業受托「一九二七」有限公司

一九二九年十二月七日

葉奇可止咳丹

吉隆坡 光明公司

諸君注意　爽廠街

代理葉奇可各藥

止咳丹的好處
似寒又似熱的咳
似傷又非傷的咳
不論何種咳
靈應確非常
每盒五角每打五元發行另計也

▲**皮膚病的靈藥兩種**

一名皮膚水　一名百藥油

論皮膚之法本有燥性濕性之不同故有等須注重殺菌（虫）癬之以止旁癢者有如本號之皮膚水是也有等則要無刺激性之藥以治爛肉而乾水者如百藥油是也皮膚之病多端卻絲不能出於此兩種藥範圍之外並此兩種藥有消毒解毒止癢之特別能力更可以保護皮膚不致有疾患之虞茲特該兩款藥之各有所長及治法列明於下以便讀者分別購用

▲**皮膚水限鐘數見功**

此皮膚水治血熱濕毒瘡癩凡無名腫毒皶粒疹癢起點各病限一分鐘止癢藥香而不污衣價五角二角半

▲**百藥油治爛肉乾水止癢**

此油治胎毒惡瘡血熱疿疹皮膚濕毒無名腫毒膿水點滴損手爛腳消腫生肌抹藥後劵無刺痛見功極快價二角

▲**微瀉藥調胃丹**

此藥服後不肚痛不忌水食瀉一兩次而止凡頭痛牙痛各皮膚病大便閉結確有特效寄可月服四次能免一切毛病誠爲酒客之藥寶每盒二角

黃金油　此油可擦可食味純力大比之別家祇有藥味者不同治牙痛肚痛嘔吐傷風霍亂消脹驅風濕神驗異常　價二角一角半

頭痛散　奇可制製此散拾餘年與別不同專治頭痛牙痛有米膠片包散服不苦藥重一分六厘見功快過別家二分七重的藥　每包七占每打七角

代理處　小坡德榮棧　春生和　雖蘭口萬元和　二馬路萬元堂　竹腳萬山堂　加東萬山　吊橋口友軒　四馬路惠生堂　火井同和堂　吉隆坡爽廠街光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則觀沽價高低爲定但本號貨眞價實保無以假藥誤人

舖在海山街四十六號葉奇可啟

※**吉屋招租**

衣箱街門牌九號

欲租者請至山仔頂卄八號門牌與許中壽君接洽此佈

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆當治癆必急之藥迄今各國會無發明且下只有專門咳嗽大醫生唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源含此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服　每瓶一元

唐拾義各藥均有出售　上海　廣州　香港　父子大藥廠　發行

永遠斷根　**哮喘丸**　此丸乃專治咳大醫生唐拾義所發明專治哮喘急脹痰結伏哮喘汗出如洗白痰如膠喉中聲有不言諸食俱廢一服此丸立刻喘止痰消且能除痰誠治哮喘聖藥　每瓶一元

附告　咳丸喘丸每瓶包內均有驗眞劵一張形如銀幣背印廣州香港或上海總發行所即有獎人壽羊贈并可蓋充各經理以假冒若包內無劵即爲偽藥請勿受欺

總經理　石叻大馬路　**會豐商店**　南洋各埠藥店均有售出

此種白葡萄酒

乃一最可口之飲料

亟爲人們所推崇

一般曾受醫藥上之婦人恒覺

此酒有莫大之補質于其中且

保極開胃之補品

唯一輸入人

星洲 檳城 **土律有限公司**

【二四】

SOLE IMPORTERS:—

G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

獵狗

俠夫

「先生！你也來散步嗎？好！真的，在南國的夕陽，有無限的美景，有無限的詩意，尤其是雨後的夕陽更耐人尋味，更能使人陶醉。在這樣的溫風微盪着夕陽景象，誰也不會再想到人世間不平，再也不會想到故國正閙慌亂，正是密佈着深黑的濃霾，籠罩着瘋狂呢？也不會想見那被奮社會的犧牲者，屈服於暴猛的魔力下的奴隸，和血肉乾燥形容枯槁的不幸底慘痛，淒苦的悲調了。先生！這里只有椰從椰林中，樹膠園區傳來歡悅，喜樂的空氣。這里真的忘懷了人間的疾苦，忘懷了一切的不幸。可以說是樂國呢？」

「先生！你的臉上爲什麼表現得這般酸楚，苦痛呢？莫不是觸起了你於人世間的感慨嗎？唉！這個社會下的人，確是不幸到頂點，最痛苦到頂点，但是，又有什麼法子？好在那些坐在金字塔裡上發着金色底美夢的人們，行將破滅了。因爲這個偉大的金字塔底下層，已先行崩壞，那麼，這雄壯，偉大的金字塔，也行將潰滅了。他們底金色殘夢也快驚破了。先生！不用悲傷，那時我們自由的王國一定和現在不一樣。而我們也一定很快樂地過活的，社會上也也分不出你我。先生！未來的世界是我們的呢！我們對將來只有抱樂觀。雖然現在卻不免要受不平的待遇，殘酷的社會底冷眼的賜與，但是只要明天，明天便是我們的國土，在這前夜，雖受盡恐嚇的威嚇，我們當他是給我們一押護，這是不不關緊要的，一點點的苦處受了，便有光明底來臨，這也值得接受下這樣的威嚇呢！先生！」

「是的，你說來很對，我們是不能靜待明天底來臨，我們應當把地球推動使牠打快一點，我們的光明也使會因我們的努力而快點得到。先生，我們一同努力罷！」

「先生，你說的我很知道，不錯，我們應不斷地努力，努力喚醒被壓榨的大眾，使他一同站在我們的旗幟下去奮鬥，我們更不能因着昔的美技所誘惑，沉溺着忘去終生的使命。我將依你的鼓勵做去，永遠做去，雖有怎樣的危難，我永遠不喊息我的命運，只是依舊勇往直前，不敢稍怠。我很願先生時常來指正我，不致我誤入歧途。」

「你在謙遜嗎？唉！這又何必呢？先生，只要你不客氣地，誠懇地教導我，請你不必這樣了，免致使我不知所措，其實只要你把我當作是朋友就可了，對於朋友應盡的責分都拿來看待我，我便非常的滿足。因爲你很能使我得到益處。」

「先生，你在凝神作什麼？莫不是我不能受你教導嗎？」

「呵！不是嗎？那就很好了，我也就應幸我的生命史上開放一個異彩。先生，你究竟在想什麼呢？莫不是仍有什麼考慮？」

「唉！你難道不曉得嗎？這個樣麼是在管理這個地方的執政者行爲所發出來的。」

「是的，他們這邊有這個辦例，每取一個鳥當便須罰銀一十五元，但是！」

「先生！你爲我說了以後才曉得，他們不是說例外的，就是例外，也沒有人敢干涉他，因爲這塊土地是他的。就拿我們的觀園來說，那個地方，政權是我們的了，而他們尙敢拿大炮，機關槍，向我們掃射，轟擊。這樣的把戲也未知演了多少遍，何況這兒是他的呢？先生，你說是嗎？」

「唉！先生，你看那邊圍着一大堆的人，便是看他們獵取的動物，他們雖把獵取所謀的隨地棄置，而人們却不敢去拾取，只是袖手在旁觀。」

「不是他們不要，倖一忽兒便會有人來把牠拾取。」

「呵！那邊有許多在引頸觀望，現出驚奇，呆滯的眼光的人，都是看他們行獵的。他們雖像異的車騎，差不多沒有遺落，每次都能夠有一個目的物給他們擊斃的。所以，我們的祖國每次像來都有很多無辜的良民，勇猛的戰士做了炮彈的靶子。」

「他們這些好了瘋的獵犬，在嘯着飢聚的小盜，可是，他們的末日也得到了。」

「先生，我們也行將前去，看看他們的獵品。」

「雖然是沒有什麼可看，但是看了又有何妨，先生。」

「先生，他們是把看守門戶的 忠順的家犬擊死呢！統共已擊死了五隻犬，我家裏的一隻黃犬也給他們擊死。」

「不是的，他們不管有牌，或沒有牌的，只要遇在他的眼裏，便一槍結束了牠的性命，他們也不管這條犬是什麼人的，接着他們的便算是倒霉。這樣，在一刹間，在這裡便喪失了五個有生命的生物，剛才又奪一條，恐又有一隻犬要被斃了的。」

「這裡也不是怎樣的事靜，在不久以前，我家裡曾遇着小偷，那時我也有一隻犬的，但是，給他用藥毒死了，幸得我家裏的人知道了，才不曾被偷呢！」

「先生！這沒見是沒有警察來緝查的。只是也依靠犬的力量才能保護個人的物件，雖然有幾個警察，但都是他們顧用，所以也有保護着他們的安全。」

「他們爲什麼要獵狗呢？那就關聯是弄權戲謔的，這也是見他們瘋狂般的殘酷的性情。先生，他們要獵狗的緣故，便是因爲近來這些犬在這消寂的夜裡時常在吠着，擾害了他們醉寶的沉夢，驚破了他們的美夢便遭受了他們的慘殺，唉！犬的生命還如此脆弱，我們的如何會不是這樣。犬在這裏是沒有生存的自由，我們又何嘗又有居住的自由呢。先生！他們自從知道用有靈性的走狗後，這些犬的職分便被人奪去了。那末他們便把這些擾人夢裡的犬教掉，因爲這些犬對他們是沒有需要的，他們需要的是馴良的拿來做忠勢，裝飾品的哈趴犬了。我們這般人的生命又何嘗不如此，不外，他們仍把我們生存着，便是要再從我們這乾燥的身上壓榨出將枯竭的血汗，不然，我們的命運早已和這些犬一樣了。」

「是的，牠死的狀態亦和 我們被殺戮的戰士一般的凄慘。」

「先生，你聽見了沒有？可憐 這般沒有咽喉他自己本身疾苦的人，只有低聲地暗咒一聲，疑惑地忍讓一回便算了事。最多也只作茶餘飯後談論一陣，到的當要便沒有了；可憐這些無罪的溫馴的羔羊呵，只是永遠地受人的踐踏，蹂躪。」

「不錯，我們不要用那悲天 憫人的姿時為當的態度來慘憐一般人的命運，而應該積極地實現自己的使命，任務，去完成自己工作，促進時代的實現，使這個世界上我們人類間不會再有不平的狀態發現。先生，我們從今便堅決地猛烈地幹罷，不要消息，抱定不達目的不休止我們的工作，使能加緊努力的志願。」

「先生，我們一同挾着手兒前去，迎着光明的前途衝去，不要管路途怎有荊棘虎豺，我們要從血泊中奮鬥出一條生路來。」

「先生，我們預祝我們的將來罷……」

〔完〕

安南社會的斷片（四）

竹馬

在這種經濟的重壓底下，遂形成了安南入通同的性格是貪吝，（安南的同胞，請恕我罷！）在商場的交易上，尤表現得更明顯些。婦女方面更相率將皮肉生涯不以爲恥。有底嫁給商人，做起賣家奶來，便實行其相當底賣淫營賤私當底手段，許多都是如此。這種點性格，也可證明完全是資本主義社會和私有制度下形成出來底必然現象，我們要曾稱爲安南人怪——罪惡實在是社會制度呵。我們還能容其許久日存在？安南底同胞們！ 切底稍稍追反族們！趕快覺悟起來呵！

「F」文化一瞥　安南因爲從前是中華底屬國，故其文化也完全與中華底，舉凡禮教，俗尙，戲劇，文字等，原與中國無大差異，不過因年代久遠，頓著自然底變化，現在自然是日漸殊異了。就文字而言，安南文與華文原可相通，不過有些字則是華文中所無。而是安南特創的。現存有許多年歲老點底，還能夠通解華文。各個讀西遊三國及東周列國小說等。其讀音也和中國各地底土音是有些相近底。我會去參觀一處底私塾。他也是教授中國本底三字經，上下論等，就其所讀底音調，有些與中國音實相差不遠。據一般老安南家說，現在還有人能以華文做詩底。——現在他們所通行底文字則是另外一種蟹行文，名叫「國語字」，華文則已失去效能了。國語字是用法文底字母ABC……來撰成安南語，像我們中用國音字母來拼國音一般。故現在安南的言文是一致的，在便用上算便利異常。不過，我們須知道其國是否有文化侵略的意味的；而且「滅人國者，必須滅其國的文字」。這不是有人早說之于前了嗎？

當地政府對土民的學校教育的設施，算最普遍，各鄉村于可能的範圍內，都特他把地方款來建設小學。但據我所知，鄉村學校祇限于初級小學的程度。在都市也不過至高級小學或初級中學的相當程度爲止。在這種學校畢業之後，便可出來運動做小學教師。——弄運動是不行的——較有資本的，則去運動當通事（機關內的翻譯員等）吃衙門飯簡當行其搾取同胞的營生了！

戲劇方面，現在尙還留有表演中國故事和歷史故事（民間故事等）的舊劇，有一種較進行的是「改良戲」，但也脫不去舊劇的胚胎。除此之外，便是影畫劇，中西片都有，謝客和中國著戲來此普演。（未完）

S島上（三）

竹芳

「密斯梁你想畫什麼？」東巴移步到她的背後，看着她一塊畫布依然是純白，一枝鉛筆拿在手中，向着茫無涯際汪洋大海，正是用意凝想。臉被一陣春潮湧面通紅。

「我不知要畫什麼呢，你可以指教我。」聽掉頭斜面對着東明。

「那裏的話，木先生在那邊，你可以叫他！」

「怕他都忘記我們了。」密斯梁 羞氣的說着。

「真討厭，他還不知先生的責任……」

可是木先生和西姑娘坐在東邊的樹下，和他們正頰談話，但是他倆談話的聲浪，一斷一續地由風到他們耳膜中：忽然一陣「嘻嘻哈哈」的笑聲起來，好奇心是人們所有的。東明也被他倆的笑聲所引動，跑到那裏去。這時木先生和西姑娘正談得津津有味，忽聽見的鞋步聲，知是有人來了，他倆的談笑聲也爲之中斷，然不一瞬。東明也是聰明的少年，瞧着他倆的面孔，覺得沒意趣，乃舒徐地轉回C君處。然這時已有幾位觀衆圍繞着他們，密斯梁覺得人家這般睜白白地瞧着，羞和不高興了，也跑到C君處。

「東明！快來，快來！你看我這樣畫對嗎？」C君急而地叫着。

「你這樣是畫山水嗎？」東明跑到C君的跟前瞧着。

「是的！」——

「好！畫得好！」密斯梁站在旁說着這句好似讚許C君。

「好好！」旁觀的人看了畫兒，都這樣的喝采着。

「究竟你拿那些 做藍來那塊做中景近旅，和是漢的叢林，畫的主體，暗影天氣？」東明雖然未曾到到外面寫生過，但他在師範學校的時候，這樣常識已是經驗過的，不過他已說他自己是工人，所以不得不裝換。

「我不懂！」C君低聲說。

「木先生沒有教過嗎？」

「沒有，沒有……」

「金玉其外而木石其中」這句深刻的格言實爲作假人的寫照。唉！朋友們喲。在這虎狼般的社會中，那有許多赤紅的肺臟，那有許多真摯的胸膛！人間相處，只是憑裝作弄‧莊嚴的容貌裡隱藏着無限的奸詐！……

（未完）

時代的遭遇

——給真其君的信——

竹芳

一

負着時代的使命，
憑着良心的奔迸，
忍不住昏厭列塔利亞底呼聲，
勇敢剛決地爲大衆請命；
穿着戰士的戎裝，
荷着陷陣的武器，
我們要把當代一切推毀要把當代一切掃淨，
我們創造個嶄新底太陽的光明！

二

喂喂，紅紅的太陽正在東方首程，
一切一切慘毒底陰霾就要肅清，
萬有的青生充滿了新鮮的歡幸，
赤紅的聚火已在大衆胸膛裏沸騰。
歡幸喲，沸騰！
須讚這沸騰底太陽底精英，
高唱人類平等的歌聲，
是飄往爾來人類的仙境。

三

哎！正是爾來人類的仙境，
已是從雞喔喔後的黎明，
那無情的上帝喲！
狂風暴雨再來襲進，
踏暴的重疑又滿幕着蒼生。
美的仙境，好的黎明，
又變成淡淡的荒涼，沉沉的夜景。
唉，這時耳目所聞見的戰士與鐵大衆的哀聲！

四

美哉喲，美哉！
暴夜中驚恆一別杳無蹤影，
所説這暗黑底人間杳沒有你影，
那知暴苦零仃的你已飄到他邦異地——S島。
哈，你佳音頻來喲，予我心願是何等欣幸；
可是你的創痕和苦痛喲，那不到入家的纏擾，
但，你是明白的你是洞悉的，
「失敗是成功之母」，究有甚麼哀情？

五

況且狂風暴雨是能久的麼？
踏暴的暗毅能掩沒赫紅的勝光嗎？
朋友們喲，並沒有甚麼可怕可驚，
快樂之神已在前面打雲歡迎，
穿着戰士的戎裝，
荷着陷陣的武器，
我們要把當代一切推毀要把當代一切掃淨，
我們要創造個嶄新底太陽的光明！

一九三〇，一，廿九寫于雨夜。

夜雨中的離人情緒

林瑩

你悲壯的嘶鳴，
撥動我平靜的心絃；
啊，雨夜喲！你淅瀝底聲音，
使我覺悟到命運殘酷無情，
我不能不淚濕襟巾。
你底滴滴的淅瀝聲音，
像人生戰場上失敗者不平之鳴，
比一切的哀慈還要淒咽動人，
使我連想到自己現在的身世，
使我回憶起過去的青春，
啊，何用！不如自刃了此殘生！
你索漸漸打在我的心頭，
青春漸去已不再回頭，
使我回憶起身世之飄零，
聽了我無限的別恨離愁。
我倚着窗兒，
細看外面的淒涼景緻；
殘枝在大雨淋漓，飄搖，
無限的淒迷。
天邊灰色的光明，
重引起我寂寞無侶之過去與現今，
雨休，夜雨！我再也不忍聽聞你底悽切的嘶鳴。

廿四，壹，一九青。

代郵

靜平先生鑒：
前後兩篇均悉。因爲私事忙，一時不能作答，暇擬直接答覆你的詢問。

——編者——

生活之快樂

凡嘗覺到此種痛苦之病者全體
蓋風濕症與僂麻質斯常陷老人於
去可奈何之境　亞託方迅速永久治此
病根堪稱　首屈一指　亞託方不惟
能止疼痛　且可切實滅絕致痛
之原因其　所以功超洪量息
劑者　以其毫無耳鳴
盜汗傷心等
不快之附
作用
也原色
裝每管二十片每片重七零五格蘭姆

Atophan

君之嬰孩必定強壯「壹」

諸君之嬰兒若養(食勞)以「葛蘭素」牛乳粉必定強壯的因該牛乳粉能予嬰孩身體康實與聰健乃世界上最純潔及優良之嬰孩食料醫士均介紹此粉因彼已知此粉之佳妙實無他種食料所能勝也

唯一代理人英暹有限公司啓

Sole Agents

ANGLO—SIÀM CORPORATION LTD.

SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

口廿世紀藥業界之一新貢獻

平民生命從此益有保障

本堂所製之虎標萬金油：其功用之普遍：効力之偉大，治病事實上，早已告訴人們；無庸多爲贅述；故無論中外民族：莫不認此油爲救急防危之聖品；而一般平民　尤視爲至寶：隨身攜帶；有不可須臾離之概；本堂爲營業前途計：固無任欣幸：而爲人類安全計，則尤覺快慰無似也；

鐵盒裝萬金油外包正面

鐵盒裝萬金油外包背面

惟世界日趨繁華：吾人生活程度：亦隨之日高，一般勞動平民：謀生不遑：奚暇治病：本堂有鑒于此：爲求民衆咸沾此油福惠計：特另製定價一角：裝用鐵盒之萬金油一種：其原料配製：概與前完全無異：而攜帶便利：售價低廉：在包裝上：已大有進步矣：用特登報：通告各界，務請宣傳；又此油鐵盒：與其裝潢仿單：概爲本堂自出心裁，從新創製：並無模仿他人：故特附此鄭重聲明：以免居心冒仿者：又恐謂本堂此種裝潢盒子：係學自四十年前之歐美各國也：

虎標永安堂啓

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔
氣味芬香

價格
大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角
特製乾薑水即新薑水
成板者每打一元二角半　半板者每打一元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號

特一公司製版

總行廣州市一德馬路老舖南
閣增沙支行香港大道西營盤

蝶

南洋總經理
石叻大馬路
會豐商店

石叻廣利生　閔安記
局蘭記　廣祥茂　代理

氣虛血弱　腎虧腰痛　四肢無力　色慾過度　病後欠補　產後失調　頭暈目眩
嗣艱不育　夜尿頻數　精神疲倦　手足酸軟　面黃肌瘦　自汗盜汗　諸虛百損
與及一切孱弱各症服之數天功效力見
腎虧夜尿朝服晚止久服有固本培元之功增加生殖之力卻病駐顏之效
每瓶五角

特製
心胃氣痛散
即止胸痛胃痛
肚痛　三角
止牙痛水　一角
仁丹　一角

立愈頑癬疥
癩瘡癬痕癢
濕毒血毒脂
毒爛頭瘡名
腫水蝨咸粒
油蝨角風及
皮膚各症
速斷根效

大瓶五角
中瓶二角四
細瓶一角

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發石叻　庇能　怡保　會豐商店

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能增進生殖種種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之鐵證如有欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

本藥房生髮香油巧運機器生髮藥品加配百花香原料製副收有味香美油調不膩氣除男婦毛髮枯黃燥脫落並非白之髮者每日梳洗時將油搽髮數日之內定能新髮重生枯黃轉黑軟潤幼滑永無脫髮落痕亦能常有洗髮香粉能去頭皮塵汚油膩價甚相宜

小坡大馬路仁濟大藥房謹製

※德國列武糖尿丸

▲腸胃的革命到了

▲腎臟的鐵軍來了

▲膀胱的健將也至了

▲害糖尿病的同儕們還怕什麼呢

糖尿的病原。乃由職業安靜。心思過度。以致腸胃失調。腎臟虛弱。膀胱乏力。始則飲食不消。而食量反見日增。繼則小水變質。口乾汗發。而精神日疲。終則便溺成甜。散入百體。則百病叢生。而至於不治。世之死此症者。指不勝屈。德國醫學博士列武。憫此症之難治。乃苦心精研。發明此丸。通行歐美。活人無算。本藥房鑒於南洋同儕。患此症者。日見其多。故特採辦南來。以供濟世。耑此佈告。諸希　公鑒。

注意　服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取資

（列武糖尿丸樣形）

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號　仁濟大藥房總代理

□新船到了　□僑胞注意

敬者本洋行特由歐洲督造堅固快捷新式輪船一艘名曰海輿常川汕頭香港等口新加坡等埠行洋快捷準期不悞客位寬敞甚屬華麗空氣通爽伙食豐美茶水足用招待週備配貨搭客脚資從宜　諸君光顧格外歡迎

海輿輪準

總經理香港多利順洋行

總代理星洲陳元利行啟

售單處

民國十九年一月二十九日

（廿）

瑞昌西藥行鷄鴨嘜牙藥

香港永樂街瑞昌西藥行總代理

各埠藥房均有代理

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

南洋總代理石叻庇能埠羅太平會豐大藥店

Sole Agents: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd.
Union Building,
Tel. 4960.　Singapore.

國內要聞 一

唐生智之行踪
劉興等派員來漢投誠
平漢路軍事漸告結束

十日漢口通信：第一路軍克復駐馬店後：唐生智軍完全瓦解：紛紛退往西平：第二路軍第一師第六師第九師第十三師及新編第十四師等：乘戰勝餘威：分途挺進：第五路軍及晉軍由鄭州南下：唐氏處于孤立：欲進不能：欲退不得：因于五日致電閻錫山氏：自謝下野；閻置不覆：唐遂于六日將所部五十師五十三師交由劉興統率：己則微服逃津：轉往日本；唐氏去後：劉興即會同龔浩婁勛甫等召集殘部：一面電請閻錫山何應欽轉勿派兵南下：一面致電漢口行營主任何應欽請飭第二路軍暫停進攻：其致何氏電云：「限即到漢漢口何總監敬公賜鑒：有電頃始奉悉；路良心重：欽佩莫銘：孟公己于前日前離去軍隊：一意奮河：所部各師概交興負責維持現己將意明示：停止軍事行動：除派彭熙同兄即乘飛機晉謁請示一切外：特此奉復：敬乞電告樞扶某三路公停止前進：振導祥和：黨國前途：實深利賴：佇盼示覆：劉興龔浩婁甫叩齊：」迨至九日：劉等代表彭熙同抵漢：當即晉謁何總監欽面陳一切：並呈劉興親筆手書：書云：「敬公賜鑒：遠隔旌麾：倏經數月：軍中奇苦：伏想廉和：前者宛洛平定：全國想望太平：方謂止戈爲息：指顧可期：不期軒然大波：乃復起于鄂豫之間：以允共艱難之袍澤：竟喋血箕旬：自相殘殺：痛悶難，大戒，爲仇敵所快心：每一懷思：悲焉如搗：孟公嚮于環境困苦；己于前日前離去軍隊：一意奮河：所部五一五三各師概付交興指揮：因思民困己深：外侮日亟：當茲海宇沸騰之秋　當以大局爲重：業將所屬各部隊：一律開至西平以北：停止軍事行動敬候中央處置：我公黨國英耆：瞻首百里爲干戈爲玉帛：以遂蘇于生民：知必荷贊許也：茲特派彭熙同兄晉謁請示一切：伏乞賜予接見：並示以善後方法：隨顯繩任金綸：劉興謹上：」何氏接見彭代表後：當即復電略云：「齊電及彭同志帶來手書：均悉：此次之事：誠如來爾所云：自相殘殺：仇敵稱快：孟瀟兄爲人所誤：而兄等前又求異聞：中央原可原諒：請兄速乘飛機來漢：弟當保其安全」云云：聞何氏以劉等反正：深爲嘉許：擬將各該部改編一軍：以劉興任軍長：龔浩叔任副軍長：龔浩任師長：部隊開往周家口鄭縣一帶收容整理：己電蔣總司令請示，十一日漢口通信：唐生智自退郾城後：北則閻錫山以五師兵力集中鄭州：南則劉峙之第二路軍直取駐馬店：第五路軍王金鈺徐源泉及韓復榘等：復率兵要道：節節進取：唐氏四面受困：勢極危殆：五日韓復榘王金鈺劉春榮王均楊勝治等聯名電唐：勸其下野：原電略謂奉蔣總司令命令：前減叛逆：以安大局：師行在即：義無反顧：盼三復思之：如能解甲出洋：免遭屠戮：唐接電後：自度不可爲：乃將各部隊交與劉興統率：一面轉電韓等：願即出洋：但須保其安全：并給川資五萬元：由韓等呈請閻副司令轉呈蔣總司令核准：迨至八日：忽傳唐於前日喬裝服逃津轉赴日本：實則唐尚在郾城醫院：並未離郾：九日唐之部屬劉興龔浩婁勛甫等：將各軍部隊向退西平以北：派代表彭熙同乘飛機來漢晉謁行營主任何應欽接洽投誠：並請飭令二路軍停止攻擊：彭於當日下午抵漢：當即謁見何氏：面呈劉興親筆函件：措辭甚爲懇切：何接函後：未便專斷：比即電呈蔣總司令請示：旋得覆電：略謂所呈處置唐部辦法已悉：准將該部隊仍交由劉興負責：部隊須離鐵路線：另行指定地點集中：以便整理：所有一切給養：均由中央照數撥給：惟唐孟瀟須迅速離開部隊等語：並電令漢口市長劉文島代表前往郾城宣慰指導：何氏接電後：十日特電覆劉興：務將軍隊開至周家口：待命進止：一面令第二路總指揮劉峙暫停進攻：劉文島氏亦於十日上午乘長沙號飛機乘赴郾城：與劉興龔浩等面商一切：大約一二日內即行返漢：隸事至此：殆已完全解決矣：

廣州舖底警捐不能取銷

廣州總商會據廣州市金行三益室呈請轉呈取消舖底警捐一事：經總商會呈由省府令行廣州政府轉飭公安財政兩局查照妥議具復在案：當時市政府尚未改特：故林市長仍用呈文呈復省府：以此項舖底警捐似應仍照原確定案執行征收：以資警餉補助：昨省府主席陳銘樞將該呈文發下秘書處：准如所擬辦理：並交令案：分別傳知：該書處即將該呈文抄發分別傳知矣：茲將林市長呈文節錄如下：竊據公安局長歐陽駒財政局長王錫琴會同復稱：奉舖底警捐一案：係于十四年間吳前公安局長吳鐵城提出市行政會議議決奉令執行：復由李前公安局長章述：布告改由十五年十一月起征收：旋因時事：暫緩執行　俟變通恢復；再行辦理：隨由劉前財政局長李前公安局長以各鴻交還：多己恢復，業將此案奉鈞廳批令仍照原案從速實行征收等因各有案納：是本案經己確定實行：前商民久未照完：卽經職局等會同照案布告：復改爲十八年五月份起征收又在案：查廣州市有舖底登記之舖：當保雙方互訂：由舖客出資裝修：是以業主訂收租值甚微：舖客以微薄之租值：而得受保之營業：租值甚微：對於警捐似少：往往有同等之舖戶，租値相去懸殊：征收警捐：相差甚遠者；此蓋爲舖底原因之所致：亦爲納捐不平允之明證：但警捐似係警餉一切之需：職局等派員認劉審擬：俾無缺乏之虞：是以各前任各職任：認爲此項舖底警捐：實應征收捐務之挹注：況數月來商民多有陸續將此項舖底警捐完納：其尚有未繳者：皆係意存觀望：希冀取銷：更有藉口登記費局站剔譏餉費：以爲免納警捐地步：不知本案早己確定實行：復經改由今年五月份起征收：不溯追前欠：已屬格外體恤：現各商民奉陸續繳捐：自不能再有異議：職局等會同查明情形：征收此項舖底警捐：係屬正當：礙難准予免收：理合將妥議緣由呈復鈞府核轉：實爲公便等情：是具復前來：查該局等所陳各節：尙屬實情：該項舖底警捐：似應仍照原確定案執行征收：以資警餉補助：奉令前因：理合據情呈復鈞府察核：是否有當：伏候指令祗遵云：

呂煥炎急遽回籍原因

桂軍內部變化及呂煥炎回陸川原籍：各情已誌昨報：此次呂氏回籍：外間多未明其相：據說呂煥炎一再反戈：粵方素明知其不足靠：此次粵軍歸次梧州：呂煥炎又通電反桂：此時陳濟棠正欲用政治手腕解決桂局：故不咨無往：即電呂氏赴梧會商收拾桂局辦法。呂氏亦公然赴梧謁陳；逗留多日：最近聞桂軍謀反攻：專函己有電致呂氏及該部旅長楊義謙黃勳；楊氏部下某團長聞訊：決意在蒲審趣李貞：己有電復李：呂煥炎在梧聞此消息：以部下嘩變：附粵附桂：無所適從：故是夜離梧赴潯：廿日卽回陸川原籍：當呂氏離梧時：梧州各要人概不知之：陳濟棠見此情形；誠恐呂部由大河犯梧州：故以先行封鎖藤縣以上交通：則此後作戰：當以平樂爲據點；連日梧州總部行營派大幫電訊人員在藤縣河岸佈置電網：安裝水雷，架設藤梧軍用電話：以利交通：並派留梧艦隊江鵬小富強利琛等淺水艦開至藤縣：各艦架設大砲以待：對上藤縣非常戒嚴：入夜七時許即不准行人往來：城內治安由縣長及吳團維持：至于平樂方面粵軍一縱隊余漢謀二師：自廿日進駐後：現尚未進發：第二縱隊蔡廷鍇師：大部仍在馬江：第六路軍各師尙在賀縣八步一帶：粵軍連日在平樂佈置防禦工事：並在昭平鋪設兵站：據軍界消息：陳氏俟佈置妥當：擬日內下攻擊令：分三路向蒙諸柳州桂林進發：廣州八路總部：昨特撥機架隊一隊「六十餘人」由天字碼頭乘東江輪出發梧州：轉赴平樂：並運大幫軍用品及步槍三百餘桿：由民船運至梧州：聞桑桂軍各部仍駐桂林柳州陽朔荔浦修仁一帶：李宗仁以呂煥炎出走：現派許宗武旅開赴潯州與楊義旅會合云。

咽喉中之弱點

啤士
PEPS

啤士藥片排除毒菌及止痛消炎功致卓著

啤士藥片爲療治咽喉燥熱咳喉發炎頻暈氣喘癆症及各種咳嗽等之最穩安扶逹之靈藥老少服之均有敎驗

君之咽喉如覺發熱疼痛食物艱難此係患乾燥咳嗽所致即服啤士藥片可以免此慘苦痛楚。此靈驗藥性由食管達於各部筋絡使微生蟲斷絕生長痰膜減除胸中暢快各種病源從此消滅。凡在污濁及嚴寒之空氣中呼吸於喉管及肺部易受傷害如服啤士藥片極有滋補之功洵爲有益之品也。

請即服此馳名之順氣補品

啤士係用巧妙之罐封附每罐七角半可向各埠各人藥房購買。「一」

代理星洲大馬路中英藥房

喇厘全鋼腳車

斯有一切腳踏車下必具之要件在「喇厘」均具備之矣此車曾經以供閣下之滿用其世界各國求購此車永無間斷者蓋示明將此車製造合乎時宜也

「喇厘」說明書可在敝處近之代理處索取之免收費用有心光顧者請惠顧成來函示知爲騎欄敝申有際公司新加坊書喻坡

RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE

ROBINSON & CO., LTD.,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

國民商業儲蓄銀行
（星嘉坡）有限公司
(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

存款　長期短期來往利息從優
儲蓄　由二元起可開戶口週息四厘
匯兌　電匯信匯票匯大宗或零星均能辦理妥當　廣州及四鄉雙毫省紙亦可照辦
代理　上海香港廣州天津漢口及內地四鄉均有代理

行址星嘉坡裕利亞街十四號門牌
電話三一六三又司理室四〇七〇

董事
馬軒郎　陸寅傑　黃理雯　陳贊朋　曾紀辰　黃肇基　廖修文
監督　黃肇基

上等法國陳舊萬蘭池酒
極得羣衆之贊許
認爲唯一之美酒
唯一輸入人
星洲檳城士律有限公司
第二三

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

婚前與婚後之比較

【桐廬】

未婚前之愛情：甜密濃厚：與時俱增：其性質爲神秘的：成婚後之愛情：平淡乏趣：與年同逝：其性質爲責任的：

未婚夫妻：遇事彼此體貼：原諒：無微不至：成婚夫妻：遇事彼此認眞：責備：亦無微不至：

未婚夫妻之思想志趣：恆向高尙偉大方面發展：時以國家：社會爲己任：成婚夫婦之思想志趣：日漸銷沉：時以個人禍富得失爲重：

未婚前之夫妻關係爲深圖的：神祕的：成婚後之夫婦關係：爲現實的：相對的未婚前之世界：爲自由愛神所陶容：海闊天空：無量無邊：成婚後之世界：爲家庭兒女所籠罩：範促狹隘：令人生趣斷絕：

未婚夫妻：有一次之爭執：即增一度之愛情：成婚夫妻有一次之爭執：即減一度之愛情：未婚前之眼淚：爲換取愛情之代價：成婚後之眼淚：爲毀滅愛情之徵候：

未婚前眼淚多：笑容亦多：成婚後眼淚多笑容則少：

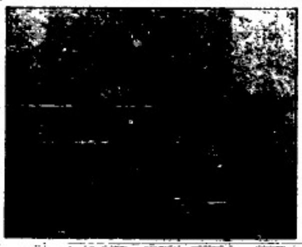
以上所述：不過我個人成婚後之回憶：拉雜寫出：實猶未盡然友儕中成婚後之能逃出此範圍者：迨未多覩：噫：婚姻問題誠世界上一爲難解決之大問題也：

家擁一千五百萬之農婦

綠薇

世界資本家。要算美國最多。而大地主更多。有一個家擁一千五百萬的農婦。是此的交交（入旁）者。這世界最大的牧場。便是最有名的『牧場之玉』。這是從梨格蘭時候傳到現在。包含面積一百二十萬畝/多。傳給壹個婦人手中。就是金夫人。最近這地產已經歸金夫人遺贈給她的甥女子。當一八八五年。她的丈夫去世金夫人便管理大地產。沒有什麼地方再比這毗連荒地的面積大了這地產現在價值一千五百萬金鎊以上。金夫人捐棄了七萬畝的資產獲得一條鐵路。聯絡她的牧場和市場。她還設立幾個市鎮。現在居民有幾千人。她很慷慨的建設了許多學校教堂和醫院。她是一個很有名的女東道主。常常設宴款待美國的總統和社會上的大人物。這座牧場屋。已經造了十五年。現在又費了七萬金鎊。新造一所很精美的寓所。是美國最精美的農屋了。

「海盜血之一幕」



「戰地鴛鴦之一幕」

科學問答

蛙井

▲不同的化學原質共有若干種。

現時所知道的。共九十種。

▲日何故能發光。

因爲它彷彿像一面鏡子。會將日光反射出來。

▲動物能思想麼。

高等的動物。它們能思想的。像在覓食及避敵的當兒。它們的思想與人類相勞髴。高等的動物。僅與人類的思想相差一級。並不是另外一種。相差的最大原因。是因它們的腦部的灰色質不及人類充足。

▲動物有記憶力麼。

有的。動物的記憶力。簡單而不能持久。所以遠遜於人類。下等動物也有記憶力的。像蛋「虫旁」都因記憶它們獲得食物的路徑。但是它們的記憶力很薄弱。因爲至多不過能持久至二十分鐘。過此時間。便一切都忘掉了。

▲人類在涼爽而乾燥的氣候中。何以格外的活潑。

涼爽而乾燥的天氣。能使皮膚因受涼而增加血液的流動的速率。血液流動較速。方能把更多的養氣輸入腦部及其他各器官。這樣可能使我人身心活潑。在多雾而潮濕的時候。結果反是。

▲那一種石最硬。

平常石頭中的最硬者。爲青石。有許多礦物。雖較青石更堅硬。但不成一大塊。像石頭一樣的。

鑛物中的最硬者。乃係金剛石。

▲玻璃是什麼東西做成的。

沙。石灰。蘇打。把三樣東西混合在一起。溶解以後。便成玻璃。商業上應用的玻璃。種類很多。有的純潔透明。有的非常白亮。有的五光十色。有的成波紋或凹凸。此因另外混雜別種物質。但是主要原料。仍係沙。石灰。蘇打。

▲細菌的產生是否在人類以前。

是的。在幾百萬年以前。在夢太歸發見的最古的細菌化石。爲八〇〇・〇〇〇・〇〇〇年前物。

▲雲是什麼東西。

雲。是幾千萬百細微的水點所組成的。其實雲就是霧。不過比霧高幾層已。

不二樓聯話

「土著」

▲紀文達於乾隆壬子三月。偶在直廬。戲爲友人。書陶埼詩句作挽歌。余亦自題一聯云。浮沈宦海如鷗鳥。生死書叢似蠹魚。百年之後。諸公書以見挽足矣。劉文淸公笑曰。上句殊不類公。若以挽陸耳山乃確當耳。越三日而陸計音至。事見閱微草堂筆記：以爲事有先兆云。

▲紀文達爲人書帖子。其上句必用靈代郎今俟兩頁七字。下句亦爲唐人詩句之。而無一相同者。壻。竊某因以翰林起家。游升卿二。而忍單國病街門行走之命者。見者方訝其上句之不倫。旋奮下句云：歸居請得還渡粲。乃大所服。其敏捷類如此。

動植物之靈魂

【報販】

世有許多不可思議之事物。不能以科學解釋者。如荒柴鬼蛇吞薯「虫旁」及鹽虎靈魂附貢豆中攻擊新婦是也。據云。荒柴鬼者。爲事慘酷。絕無人道。法以生前斬蛇。擧桶。活埋土中。旋植荒柴其上。迨長。念普初花時。即拔出。去葉曬乾。藏而日下。鹽之使燥。然後中鑢細研。即擴爲碳壇。新香燃芽。便稀惜道念俱。聽畢。復燃之。知是者三次。此荒柴即可有靈於身中。能知過去未來。殿然夠與鸚鵡。又有喘豬者言。島界中有曾傳說。謂取蛇吞薯「虫旁」之蛇頭。曬之使乾。即能預知禍福。百發百中。其取蛇之法。係於漢邊產薯之圍偵伺。苟覩有蛇遊審「虫旁」。即尾呑下腹者。即宜知剪刀。俟蛇呑至香「虫旁」首時。遂抽刀截其首。歸而曬諸日中。俟乾。然後懷中。赴博時。以手按其囊。如擄器爲四。蛇首即翻四次。如爲二。蛇首即翻二次。餘類推。罔不靈驗。惟限於推鋪番攤。他事不驗。此據嗜賭者言。以瓊度之。當無其事。此外尙有一事。是聞無稽。則鹽虎靈魂依附黄豆以擾新婦也。余友曾施法試之。先捕鹽虎十餘。囚諸瓶中。不與飲食。使其自相吞噬。迄以黃豆一顆投之。黃豆體堅。虎莫能食。卒抱豆而斃。自此豆止經時匝月。友取豆出。以黃繩繫其上。豆即躍躍騰空。然之至難。然不驗。投豆於鹽盤。又不驗。始恍然悟甚法之騙人。然傳者言之鑿鑿。儼有介事。故書之以質言靈魂學家。

南洋工商補習學校十年八十二月份進支報告

【收入】

月捐	七百九十二元	特別捐	三百三十九元五角
學費	七百一十八元	宿費	三十三元
汽車費	二百一十七元七角五占	樂器捐	九元
利息	三十三元二角九占		

屋租對金殿先生曉屋三百廿五元

趙校委會對孫祥波先生五十元

周書館對日學部收來館費五角

又　對小販地租收來一十二元八角

十一條共收來銀二千五百三十元零八角

對本月結欠和豐銀行來銀壹千九百廿七元八角二占

對前月結存會計處來銀五百四十五元二角一占

二條共收來銀二千四百七十三元零三占

兩段共收來銀五千〇三元八角三占

趙緒費付揚道堂修整工資七十元

又　付趙道常材料三百六十九元九角六占

又　付新合源木料及樂石車稅二百元

建設費付做籃球場電燈工料廿九元

又　付國民電器公司燈罩一百三十元

儀器	五角	校具	四元二角
文具	九元三角一占	雜費	四十二元零五占
水火費	三元八角五占	教授用品	四元二角四占
廣告費	一十八元	醫藥費	五角　占
體育費	一十五元〇二占	汽車費	一百廿八元八角卜
利息	廿九九角	地租	一百五十元

特別費付製月捐組圖鏡架七十八元

又　付寄倫敦收入教育會會費廿四元二角九占

薪學補助費寄集美公費生一十四元八角

校役職員薪金廿一名一千三百零五元

校丁李金伙食五名一百三十七元二角

廿二條共銀二千九百六十四元六角九占

對前月結欠和豐銀行去銀一千四百五十九元五角

對結存會計處去銀五百七十九元六角四占

二條共銀二千零三十九元一角四占

兩段共支去銀五千零三元八角三占

謹將本月份收到月捐芳名列左

「恕不稱呼」

（一）繳交本月份者

陳嘉庚一十元五

陳貴賤　林和昌　林慶年　南洋兄弟煙草公司以上各一十元

陳厥祥八元

協泰昌　長成棧　顏登源　萬興利　李俊承　黃奕綱　李儷儀　吳清楷　林竹軒以上各五元

陳馨鐘　溫開封　陳錢清以上各四元

泉協豐　周蓮生　廣福昌　蔡招田　瑞源峯記　吳泉公司　黃善嘉　許天乞　萬龍公司　林玉柳　高銘王　陳亞九以上各三元

振通　永裕興　源成興記　黃卓善　柯子平　慶利公司　合泰　齊變鳳　聚成　胡幼圩　新恆茂　顏上　振華什貨行　陳順茂　大同西藥房　壽人滙　陳南通　江松茂　余新華　林晁生　叢何明　德興　萬隆棧　林瑞發　李瓜肥　太古鋼記　鼎隆　華城公司　成源源　和成公司　建成發　鄉源　謝劍風　劉裕寬　胡瑞隆　忠興棧　南聯神農藥房　振發莊萬彪　林炳樹　李景泰　集和　周永泉　總續社　金晉利　蕭顯傳　星洲印務公司　李國和　黃玉放　業志範以上各二元

陳蘇兄弟公司　永泰義記　張乃芳　陳北盛　顏雙亨　顏水泉　林棋楠　蔡若鶴　怡和興　裕源　張紹宗　順記　金聯發　南天美術印務公司　卜宗郎　啓泰　楊仁堅　沈雲屏　王培城　陳道科　陳式泉　王文治　歐式章　許文通　王炳贊　黃煒聯　李添木　星發棧　德茂　通美　新長盛　朱經濟　陳振生　美和　成順　金龍泰　德發　鑫記行　陳君陣　饒少款　曾和生　蘇慶潤　新新公司　建發　蘇勉之　和利公司　鑫者公司　莊清發　林子猷　協德　李朝由　黃章頤　張萬章　離明電火公司　謝吉成　黃坤南以上各壹元

（二）繳補交及預交者

陳嘉庚交八月至十一月份四十五元

陳貴賤　林慶年　南洋兄弟煙草公司以上交十一月份各一十元

協泰昌　萬興利　李俊承以上交十月十一月份各一十元

陳厥祥交十七月份八元

李群傑交十九年一月二月份一十元

吳清楷交八至十一　份二十元

陳厥祥交九月至十月份一十元

長成棧　黃奕綱　林竹軒　慶利以上交十一月份各五元

陳馨鐘　溫開封　陳錢清以上交十　月份各四元

泉協豐交九月至十一月份九員

周蓮生交十月十一月份六元

廣福昌　蔡招田　瑞源峯記　黃善嘉　許天乞　萬龍公司　林玉柳　高銘王　陳亞九以上交十一月份各三元

李炎庭交六月至十九年一月份一十六元

魏必卓交十一月至十九年三月份一十元

黃源發交九月至十九年一月份一十元

永裕興　黃卓善　慶利公司　合泰　黃德組以上交八月至十一月份各八元

和通　源成興記以上交九月至十一月份各六元

聚成　新垣茂　顏上　振華什貨行　陳順茂　大同西藥房　壽人滙　陳南通　江松茂　余新華　林晁生　叢何明　成源　顏隆棧　林瑞發　德興　李瓜肥　太古鋼記　鼎隆　華城公司　成源　鄉源　和成公司　建成發　謝惡晁　劉寬裕　鄉源　胡瑞隆　忠興棧　南國神農藥房　振發興　莊萬彪　林炳樹　李景泰　集和　周永泉　總續社　金晉利　蕭顯傳　星洲印務公司　李國和　黃玉放　業志範王進選以上交十一月份各二元

陳蘇兄弟公司交八月至十一月份四元

發乃芳交十九年一月至三月份　元

永泰義記　林棋楠　蔡若鶴　怡和興　裕源　張紹宗　順記　金聯發　南天美術印務公司　卜宗郎　啓泰　楊仁堅　沈雲屏　王培城　李陳道科　陳式泉　王文治　歐式章　許文通　王炳贊　黃煒聯　李添木　長發棧　德茂　通美　新長盛　朱經濟　陳振生　美和　成順　金龍泰　德發　鑫記行　陳君陣　饒少款　曾和生　蘇慶潤　新新公司　建發　蘇勉之　和利公司　鑫者公司　莊清發　林子猷　協德　李朝由　黃章頤　張萬章　離明電火公司　謝吉成　黃坤南以上交十一月份各一元

顏雙亨交十九年一月份一元

和泰公司交八月至十二月份一十五元

合共七百九十二元

謹將本月份收到特別捐芳名列左

「恕不稱呼」

林修竹一百元

金發　兩織興坤怡泰　以上各三十元

黃登龍　爪勝吉老坤瑞興　以上各二十元　黃奕來十五元

盧清泰　何安心　柯深水　林和泰　振鑫和　成德　兩織興坤興興

爪勞吉坤瑞發　普加換坤湊成興　以上各十元

盧甸陽　楊誠富　翁炳坤　黃卓英　陳建德　吳炳吉　以上各五元

聯榮公司　陳堯夫　卜小川　李五福　以上各二元

九藥公司一元

共銀三百三十九元五角

附啓　承張紹宗先生向　萬泉盛實號慕捐報紙夾十副并此鳴謝

中華民國十九年一月廿八日　南洋工商補習學校啓

Pall Mall Cigarettes

「波麽」香烟

此種香烟初用手製專供在波麽街各俱樂部中文人雅士之用
第以求過于供故有採用機器製造然用手之巧妙製造法倘有
繼續進行一般需求芬芳香烟之雅士今日所需于「波麽」香烟
者比昔倍增此烟係用成熟五年之久的勿基尼亞烟絲所製于
未製成捲烟之前完全純潔欲爲一正當吸烟者祇有嘗試此烟
而已　各烟商皆有出售

代理人 星洲 檳城 士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

十年來獨自稱雄於世
上等士敏土
價較他種極廉

Sole Importers:—
G. AURELY,
UNION BUILDING.
P. O. Box 24.
SINGAPORE.

Telegrams:—AURELY.
電話
辦事處六一七二
貨倉二一九〇

COLGATE'S

高吉肥皂共有
許多種出售各
舖均可購得務
須時常購用高
吉肥皂
高吉肥皂美麗
芬香能予　諸
君奮發精神及
皮膚健康之感
覺也

唯一代理人
義利洋行

SOLE AGENTS:
ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD.
SINGAPORE.

◁世界上最優胡麻子油▷

GOUREPORE
LINSEED OIL.

錠標胡麻子油乃特製爲白鋅漆　用他
種　漆亦可應用極速晒乾又復光耀奪
目且極耐久不變
蓋此油係以最優
之材料而製非常
純潔并無雜以他物誠較市上任何油爲
經濟也

可向各漆店及供給汽船用品店購買
唯一代理人新加坡義利洋行

市況一覽表

金融類

▲各國

倫敦	每鎊值	二司令三辦士十六分之十一
紐約	一百元值	五十六圓一二五
巴黎	一百圓	一千四百三十法郎
上海司令		一司令十一便士五
香港司令		一司令六便二五
銀條價錢		二十便士十六分之三
銀價期貨		二十便士十六分之五
雪梨埠	每元值	二司三便士七五
舊金山	每元值	二司令三便士七五
德國	每百元值	二百三十四馬克
小呂宋	一百元值	一百十二元七五
安南	一百元貼出	二十九元
暹羅	一百銖值	八十元二五

▲中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	廿九元
福州掛牌	一百元銀行貼出	三十五元六二五
廈門掛牌	一百元銀行貼出	三十五元六二五
汕頭和豐銀行	開盤一百元貼出	三十六元三七五
上海掛牌	一百元值	一百十六兩二五

▲南洋

檳城	一百元貼入	二角五占
印度掛牌	一百元值	一百五十四盾二五
加爾吉打掛牌	一百元	一百五十四盾二五
仰光掛牌	一百元值	一百五十四盾二五
馬六郭掛牌	一百元值	一百五十四盾
高浪實掛牌	一百元值	一百五十四盾

▲爪哇

加拉巴掛牌	一百元值	一百三十九盾七五
泗水掛牌	一百元值	一百三十九盾七五
三巴壟掛牌	一百元值	一百三十九盾半

英國男裝金錶半磅	四元五角五占
英國女裝金錶半磅	四元八角五占
英國男裝金錶一磅	八元七角五占
美國二磅金錶每個	十八元一五
美國一磅金錶每個	九元一角半
美國四磅金錶每個	三十六元
十足庄金條每兩吉	六十六兩五角
十足庄金條每兩吉	六十五元
十足紋銀條每兩吉	一元六角

糖類 【每担】

廿六號TO粗花新白糖	五元四角半
二十二號粗花新赤糖	五元三角七五
十六號什標粗花新白糖	五元四角
新嘉坡正庄冰花島糖	五元五角半
新嘉坡冲庄冰花島糖	五元四角半
四十四號庄幼白糖	六元

肉油類 【每担】

廣裕隆元字二珍肉油	廿二元
廣裕隆裕字二珍肉油	廿二元五角
裕利號生字二珍肉油	廿二元
安南上庄二珍肉油	廿一元
永昌安上二珍肉油	廿一元半
廣信隆信字二珍肉油	廿二元
榮華盛上二珍肉油	廿一元

生油類 每擔

廣行八頭雙鍍印生油	十七元二角半
森生榮幸鳳印香生油	二十元零二五
油頭叫發走標上生油	廿一元半
合興盛二珍象標生油	二十元零七五
發興茂二珍鹿標生油	二十元零七五
油頭地球標二珍生油	二十元零四角
大丸八頭日月印生油	十六元七角半
泗水OTB 食生油	十七元五角
又LTK 生油	十七元
又LHH 生油	十六元八角

椰油類 每擔

本坡芳昌廿八庄椰油	十六元
本坡和豐廿八庄椰油	十六元半
又和豐十五斤庄椰油	十七元半
又六斤半食庄香椰油	十九元
檳城真德美ド八庄椰油	十五元七五

籐類 每擔

潤油籐原庄	十元五角
色芽籐原庄	九元五角
紅目籐上庄	五元五角
目籐錦庄	五元

土油類 每箱

蛤標二珍庄土油	四元八角
大猴二珍庄土油	五元
獅標二珍庄土油	四元七角
魚標二珍土油	四元九角
王帽二珍土油	四元七角
龍標二珍土油	四元八角
十字標二珍土油	四元六角半

亞參類

泗水軟子亞參上	每車	二百四十二元
泗水軟只亞參中	每車	二百三十二元
泗水牛子亞參	每車	二百八元
吉寧上亞參	每車	二百元
暹羅上亞參中	每車	一百八十二元

鼠尾類

泗水烏條鼠尾一號庄	每擔	四十八元
又 紅條鼠尾二號庄	每擔	三十六元

甘文烟 每担

巴東頂上甘文烟	五十二元
巴東錦上甘文烟	四十五元
巴東中甘文烟	三十三元
巨港白甘文烟	二十八元
巨港中甘文烟	二十六元
又絕庄甘文烟	廿二元
又小錦甘文烟	廿一元
又粗庄甘文烟	廿元

麵粉類 每包

旋標麵粉	二元八角
手車麵粉	二元八角
龍天錠麵粉	三元二角
龍赴標麵粉	三元一角半
紅狗標麵粉	二元九角
龍尾標麵粉	二元九角
五鳥標麵粉	三元二角半
鳳標麵粉	二元九角
龍花標麵粉	二元九角
永佳標麵粉	三元二角二五
藍人標麵粉	二元九角

老枳類 每擔

巨港老枳粒	九元
暹羅老枳粒	九元一角
巴足乾上枳粒	五元五角
巴刀傷老枳粒	五元七角半
巴城普庄枳餅	五元五角
泗水老枳粒上	九元五角
巴枳餅九成	十三元半
巴枳餅八成	十二元半
巴中淡枳粒	七元五角
吉寧丹枳粒	十一元
吉寧丹枳呷	十二元半
麻坡老只平	十一元半
巴五成只餅	十元二角半

老孝類

紹庄老孝貝	每擔	二十五元
普通老孝貝	每担	十八元
萬壺老孝貝	每擔	二十二元
一號老孝仁	每擔	三十四元
二號老孝仁	每擔	三十元
三號老孝仁	每擔	二十三元
普通老孝花	每擔	一百一十二元
紹庄老孝花	每擔	一百二十元
萬壺老孝花	每擔	一百零五元

粉條類

鴿青二號多粉	每擔	十六元
黃邑一號多粉	每擔	十七元半
廈門幼白米粉	每擔	十五元二五

加薄棉類 每担

七庫庄一號加薄棉	五十六元
又 冲庄一號加薄棉	四十四元
又 正庄二號加薄棉	三十七元
七庫冲庄二號加薄棉	二十六元
H一號加薄棉	二十九元
H一號加薄棉	二十六元
E一號加薄棉	十二元五角

白鹽類

金山雪白粗鹽	每車	四十二元
金山雪白幼鹽	每擔	一元二角半
暹羅雪白粗鹽	每車	三十二元
暹羅雪白幼鹽	每擔	一元一角半

蒜類

井里汶小蒜上	每担	四元二角
又 中蒜	每擔	三元二角半
吊戎火蒜欠	每担	五元五角
正金山新火蒜	每擔	九元
金山鮮大蒜	每担	四元
金山鮮大蒜	每擔	三元二角

香椒干類 每擔

紅椒香椒干	廿六元五角
吉里香椒干	廿六元
馬巴中大格香椒干	廿五元
巫收中格香椒干	二十四元半
萬仔香椒干欠	六元七角

錫類 民國十九年二月四日市

ST	每擔	九十元
錫兌		二百丹

樹乳類

倫敦電膠價現貨七辦士五		
紐約膠價美金	一角四占七五	
現貨	(買方) 二角四占半	(賣方) 二角五占
二月	二角五占	二角五占半
三月	二角五占半	二角六占
二月一月期	二角五占七五	二角六占二五
四月至六月	二角六占半	二角七占
華人一號花	二角四占	二角四占半
二號上樹花	二角三占二五	二角三占七五
二號樹花	二角三占	二角三占半
三花樹花	二角一占二五	二角二占
厘什	二角零五	二角一占
老木	一角二占七五	一角四占二五
C錦	二角一占半	二角二占

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒	每擔	四十九元
文島上庄白椒粒	每担	六十八元
新嘉坡土庫白椒	每担	六十四元
新嘉坡土庫烏椒	每担	四十四元

椰干類

一號庄椰干	每擔	九元四角半
二號錦上庄椰干現貨	每擔	八元九角半
三號庄椰干	每擔	八元八角

燕丕類 每擔

暹羅丕上新	五十七元
暹羅丕中新	五十一元
暹羅丕下新	四十元
泗水丕上貨	四十一元
泗水丕上	卅二元二五
泗水丕甲	三十元七五
巨港暹羅運上丕粒	四十三元
暹羅暹運大粒丕	三十九元半
巨港上丕粒	廿二元
巨港中丕粒	二十元五角

茯粉類 每擔

雙鶴標茯粉	八元八角
三魚標茯粉	七元七角半
單鶴標茯粉	九元四角
青鶴大茯粉	七元七角
安鶴標茯粉	七元八角

暹東煙類 每擔

巴東正四和烟絲	六十元
巴東宛芳天烟絲	五十八元
巴東協成大烟絲	六十二元
暹羅大肥上烟絲	八十五元
暹羅大肥中烟絲	七十六元
暹羅五百十庄上只仔烟	六十五元
暹羅八百四十庄中只仔烟	六十八元

烏白蔴類 每車

泗水單兜白蔴		二百四十二元
泗水雙兜烏蔴		三百三十五元
暹羅烏白蔴		三百零五元
巨港烏白蔴		三百零八元
油面白芝蔴	每擔	十二元七角半
泗水烏白兜蔴		三百三十元

甘蜜類

一號甘蜜貨	每担	十五元
二號甘蜜貨	每擔	十四元
三號甘蜜貨	每擔	十二元
大蠟甘蜜餅	每擔	四十五元
小蠟甘蜜餅	每擔	四十元
上庫庄甘蜜角	每擔	九元五角

日蕎多類

巨港日蕎多	每擔	十元五角
萬豪日蕎多	每担	九元半
昔仔絲日蕎多	每擔	九元

土荳類

暹羅土荳	每車	二百六十五元
茂物白殼土荳	每車	二百七十五元
廚閣染赤土荳	每車	二百六十五元
番白殼土荳	每車	二百五十二元
泗白殼土荳	每車	二百六十二元
泗赤殼土荳	每車	二百五十八元
汶遮庄荳仁	每擔	十元五角
又 中庄荳仁	每擔	九元二五
泗水荳仁	每擔	八元七角半

燕窩類 每斤

一號洞白燕運庄		五十五元
二號洞白燕		三十五元
三號洞白燕條		三十二元
巴城一號白厝燕		二十九元
泗水一號白厝燕		二十七元半
二號白厝燕		十八元
三號白厝燕條上		十七元
頂上毛燕	每擔	二百八十五元
牛上毛燕		二百六十五元

碩莪粉類 每擔

一號碩莪粉	四元三角
錦上碩莪粉	四元一角
下庄碩莪粉	四元
中粒	八元
幼粒一號	七元七角半
幼粒二號	七元五角
幼丕	五元五角

各色豆類

台白黃豆	每車	二百四十元
淺白黃豆	每車	二百三十四元
西城黃豆中	每車	二百卅四元
暹羅黃豆新	每車	二百三十二元
泗水新赤荳	每擔	五元五角
牛庄紅豆	每擔	五元七角
新州白扁豆	每擔	伍元五角
青仁烏豆	每擔	五元七角
特別大柴綠豆新	每車	二百二十二元
暹羅口庄綠豆新	每車	二百零五元
牛庄新綠豆	每車	二百零六元

米類 民國十九年二月四日米市

再盛棧青桃白米	每車	二百七十七元
榮隆發青玫瑰白米	每車	二百七十七元
聯興棧紅鵬白米	每車	二百八十四元
合豐發紅丹杜白米	每車	二百八十元
泰和盛青印白米	每車	二百六十四元
廣合盛烏龍白米	每車	二百七十三元
興盛青葡萄白米	每車	二百七十九元
榮昌泰藍象球白米	每車	二百八十一元
萬盛興藍鶴余白米	每車	二百八十一元
榮興棧紅三光白米	每車	二百八十四元
錦盛發青鍵白米	每車	二百八十元
錦盛隆青梅白米	每車	二百八十一元
合興發青荔枝白米	每車	二百八十元
坤和盛紅松白米	每車	二百八十元
廣合盛青象米	每車	二百七十元
元昌利紅羊白米	每車	二百五十九元
振盛棧紅印白米	每車	二百六十八元
泰興棧紅龍白米	每車	二百八十四元
美得利藍印白米	每車	二百七十六元
廣同盛藍印白米碎	每車	二百一十元
茂成運糠米	每車	二百二十六元
振盛棧白米碎	每車	一百一十五元

▲輪船入口▼

萬恰美	由嗎株	五日到	振順興公司
永職	由嗎六株	五日到	和益公司
新慶生	由實龍峽	五日到	提豐
郎逸	由巴汶鹽	五日到	實得力洋行
孟雲	由嗎辰	五日到	和興公司
萬和元	由巨港	五日到	元興代理
南壇	由占卑	六日到	振興代理
圖南	由檳城	六日到	華商公司
哩打	由馬六甲	六日到	實得力洋行
馬香	由巫被	六日到	實得力洋行
囑實	由英得宜利	六日到	實得力洋行
琛江	由嗎株	六日到	和豐公司
新淡利	由龍化	六日到	實得力洋行
吉連	由占碑	六日到	實得力洋行
孟巴勞	由勿勞灣	六日到	和豐公司
新加勝	由板城	六日到	和豐公司
吉隆	由嗎[illegible]	六日到	實得力洋行
孟加里士	由勿勞灣	七日到	和豐公司
不加尤士	由山口洋	七日到	和豐公司
新基	由浦來	七日到	和豐公司
豐泰	由吉里汶	七日到	和豐公司
豐捷	由[illegible]	七日到	和美公司
文律	[illegible]	七日到	和豐公司

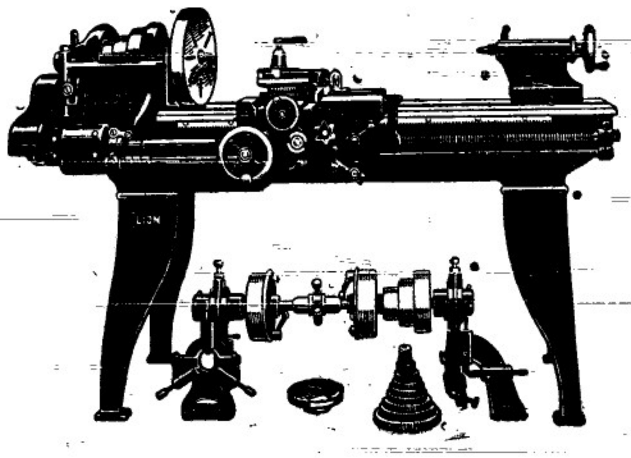
▲輪船出口▼

△二月五日起三日輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	
文津	上午九點	往吉里汶	公司
豐捷	上午九點	往嘉略 小巫齊	振興公司
豐川	上午九點	大咪齊	和豐公司
豐泰	上午九點	往龜嘟 文律	和豐公司
順利	上午九點	往浦來	和益公司
萬士	下午一點	往吉里汶	和豐公司
萬里目	下午一點	往加勞巴 往甘榜 馬士	綿宗洋行
新加坡寶	下午二點	蔴里汶 七洲洋 丁加奴 各埠 往沙嘟 占碑	泰興公司
怡和	下午三點	往丹戎檳榔口 檳榔嶼	和益公司

△二六日起四輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	
知	十二點	開往生毛晒	和豐公司
豐南		往吉官利 往實佬 往沙拉汶 往檳榔 往吉峇	和豐公司



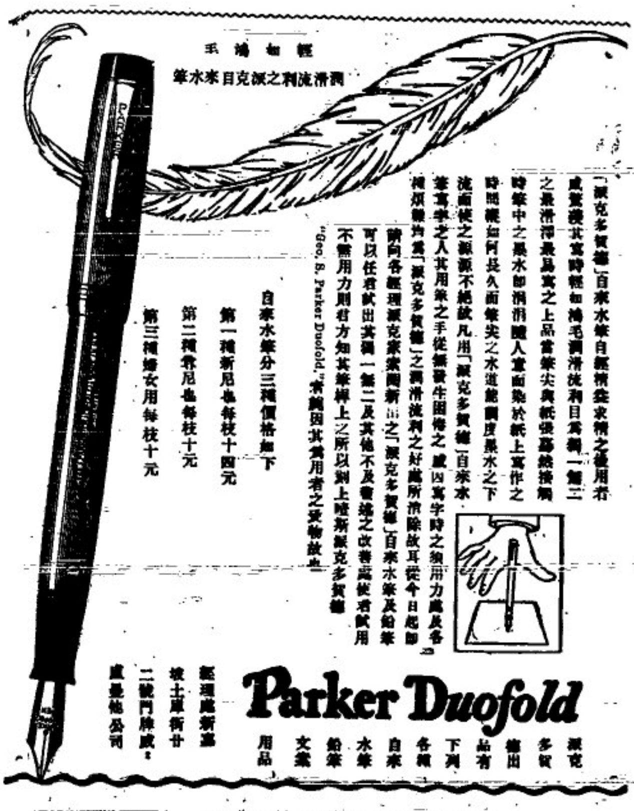
△車床，配合鑽穴機器等等

啟者本機器係由極佳之物質製成堪稱完善確爲異常精良之機器諸翁光顧價格尤爲克己其目錄及價格可向下列輸入人詢問此佈

唯一輸入人星洲

伊亞紗直有限公司佈

SOLE IMPORTERS:—
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.
SINGAPORE.



輕如鴻毛

潤滑流利之派克自來水筆

「派克多福德」自來水筆自經精益求精之後用者咸覺提其寫時輕如鴻毛潤滑流利目爲第一無二之最滑淨最易寫之上品當筆尖與紙張慕然接觸時筆中之墨水即涓涓隨人意而染於紙上寫作之時無論如何長久而筆尖之水道能調度墨水之下流而使之源源不絕故凡用「派克多福德」自來水筆寫字之人其用筆之手從無發生困倦之感因寫字時之無用力處及各種煩難均爲「派克多福德」之潤滑流利之好處所消除故耳從今日起即請向各經理派克家家問新出之「派克多福德」自來水筆及鉛筆可以任君試出其第一無二及其他不及者迹之改善處使君試用不需用力則君方知其筆桿上之所以刻上嗜斯派克多福德"Geo. S. Parker Duofold,"者蓋因其爲用者之受物故也

自來水筆分三種價格如下

第一種新尼帋每枝十四元

第二種骨尼帋每枝十元

第三種婦女用每枝十元

Parker Duofold

派克多福德出品有下列各種自來水筆鉛筆文案用品

經理處新嘉坡士庫街廿二號門牌威盧曼他公司

秘製

墨魯窩兒

華譯鰵魚肝油精丸

[illegible]

服法每天服三次每次二丸

上海中西大藥房謹啟

可由各有代理購買

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

經峇儞父子公司

此乃第一號萬蘭池酒因物質之優良而無變換之故已名馳南洋多年矣三星及五星萬蘭池酒氣味香純無怪其名馳環球也

SOLE AGENTS:—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)

「在海峽殖民地註册」

牙直利有限公司啟

屈臣氏新出世鮮橙汁

總代理南洋 商業公司 電話二〇[illegible]

包括鑄造銀幣。限制當地銀行發行紙幣等。此計劃書已呈行政院核奪。

宋子文忽然想到開金礦

※宋子文計劃開吉林黑龍江西藏等省之各金礦。宋擬由官商合辦。或完全官辦。發行獎券籌資本。

※南京軍法處。秘密傳方振武及李石曾到南京

軍法處召方李晉京

英國之滬甯路債權

※英國擬退還一九〇三年滬甯路債權之担保。

案一九〇三年即光緒二十九年。我國建築滬甯鐵路。向英國中英公司借款二百九十萬磅。以滬寧路之財產及收入爲担保。償期三十年。

上海某煙草公司倒閉

失業工人三千五百人

該公司損失四百萬元

※某大煙草公司之上海工廠倒閉。工人失業者三千五百人。聞該公司方面損失達四百萬元之鉅。

※香港消息。當某煙草公司倒閉。此間該公司之製造廠。未有受影響。

李黃白現在桂平

※李宗仁黃紹雄白崇禧三人。現在桂平。候鐵軍大隊開到後。始行反攻。

戎墟桂軍已稍退却

※戎墟方面之桂軍。已稍事退却。因鐵軍軍事進行。不甚順利。故不敢積極進攻。

梧州現已安如泰山

※廣州消息。迫近梧州之桂軍。被粵軍擊敗。退走濛江。蔡廷楷部現奮勇追擊。梧州已安如泰山。

蔡廷楷部入駐籐縣

※蔡廷楷部因前者受重創。損失極鉅。該部已入駐籐縣。并非到濛江。

粵軍艦將調赴籐縣

※陳策所部之軍艦。將由梧州調赴籐縣。

陳濟棠想反攻桂平

※廣州消息。陳濟棠候朱紹良克復桂林柳州。然後以飛機隊。及陳策所部之海軍。向桂平反攻。

封川香部將退肇慶耶

此消息頗爲怪異

※封川之香翰屏部。或將退守肇慶。

粵軍由前敵退返

※余漢謀香翰屏李揚敬三部。奉陳濟棠令。已由前敵退返梧州。

朱部仍在平樂

※朱紹良部現仍在平樂。將準備向鉄軍反攻。

炸彈繼續運赴梧州

※廣州大沙頭軍用品貯藏所之炸彈。現繼續運赴梧州。以供前敵之用。

李明瑞不與張桂軍合作耶

※李明瑞現仍在南甯。並無與張桂軍合作之明顯表示。

陸葉两部佔據化縣廉江

※陸滿及葉大森两部。在南路大肆活動。現已佔據化縣及廉江。

范德星部又赴高州

※范德星部現再開赴高州。剿滅陸滿及葉大森兩部。

陳策往香港送行

送歐陽駒之父北上

※陳策昨日由廣州到香港。此行係專爲送廣州公安局長歐陽駒之父歐陽榮芝北上。並無其他要公。

陳策今天返廣州

※陳策已於今天由香港起程返廣州。

航空校學生又發出宣言

但爲首者已被捕

※廣東航空學校罷課學生。昨日又發出第六次宣言。反對張惠長。爲首之學生九名已被逮捕。

平二號飛機傷技師二人

※平二號之飛機。有兩技師受傷。該飛機現已由陽江返廣州。傷者亦已入醫院治療。

中華總商會第十七屆常年大會通告

逕啓者本月八日爲本總商會第十七屆常年大會凡我本會會董會員等務希於是日下午三時蒞會出席會議 切幸勿延誤爲荷 議程列左

【一】報告本會十八年度會務經過狀況 【二】報告本會十八年度財政進支狀況 【三】討論事項 一討論本會一切進行事件 【三】臨時動議

中華民國十九年二月三日 （四） 新嘉坡中華總商會

萬能之樹膠

又出新奇廉價之國貨

政府特准專利權十六年

樹膠萬能。世似不能不公認之矣。本公司最近有一新奇之出品曰「膠布箱」者。更顯樹膠之妙用焉。是箱以膠爲體。以布爲附。製成之後。精巧雅致。自出天然。一云其質與用。則凡普通皮箱鐵箱籐箱等。舉莫不當之卻步矣。蓋鐵箱堅則笨重。籐箱輕則脆弱。皮箱既懼潮濕。又虞蟲蛀。萬不若膠布箱輕而易于携帶。固而便于儲藏。水不能侵。蟲不能蝕。舉有其利。絕無其害。至其價值平廉。較皮箱等僅屬半數而已。誠居家所必需。旅行所當備。尤爲愛好國貨者所應購在人先也。

膠布箱

民國十九年二月三日　陳嘉庚公司啟

※「紀念贈券」的效用如何？

請讀下面一段啟事

本莊當紀念期間所有發行大批贈券，原予顧客以一種相當利益爲申週旋之意，現決由本日始，在此四個月內，凡擁有贈券向本莊購買一切金玉珠鑽裝飾品者，無論某工值若干，均照原定八折計算，（每券限用一次）以示優待統一，利益均沾，亦所以酬本莊營業發達異常，而實本非徒維厚已也，藉此佈聞，統希 垂鑒，

民國十八年，十二，十五，

新嘉坡深木街三十六號光興金莊許照湖啟

法國晏地干路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此葯丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁葯總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇效。有斯疾者急宜購服

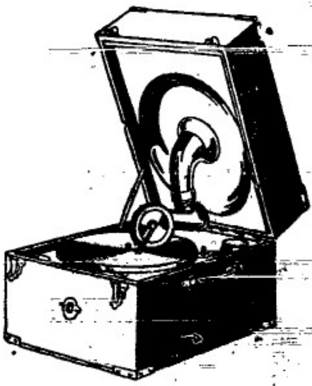
南洋總代理

石叻 [illegible]保 店啟

高亭

下圖之留聲機性質優美
素皆樂於購置款式甚多
皆有存貨如蒙惠臨各代
理處或本公司參觀或嘗
試無任歡迎

本公司有優美華
人巫人西人等之
唱片及跳舞歌曲
出售
新歌曲陸續運到



代理處

檳昌公司爪亞街五十四五十五號
怡興公司[illegible]知街六十七號
廣[illegible]號[illegible]知街十三號
麻[illegible]生[illegible]木街二十五三十六號
[illegible]公司小坡大馬路一百五十一號
廣[illegible]生號[illegible]之律

唯一代理人

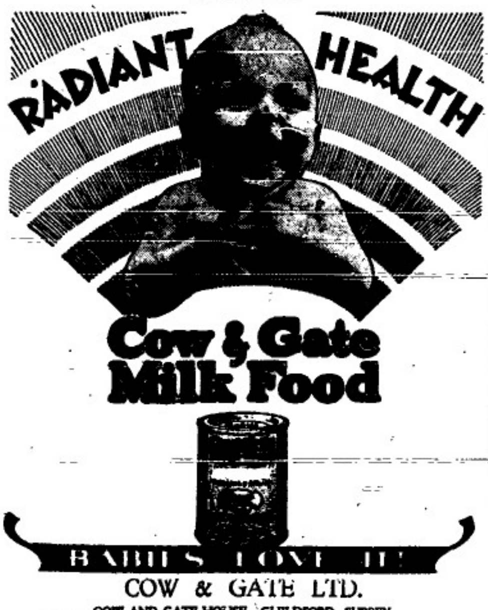
星洲 檳城 士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

以英國之牛乳在英國製造各商店均可購得或向新加坡
羅敏申律九十八號沙順氏購買亦可

"SMILER"



COW & GATE LTD.

COW AND GATE HOUSE, GUILDFORD, SURREY.

MANUFACTURED IN ENGLAND

FROM ENGLISH MILK.

Obtainable at all dealers

or from

S. R. SASSOON,

98, Robinson Road.

此種牛乳飼料極有補于嬰兒之身體常食之則小兒日進
于健康之境誠不可多得之嬰兒食料也

◎衛生上之好朋友

「以羅」菓子鹽

請予身體以天然之輔
助俾需要時以爲抗拒
使生命不快之小小疾
病之用最好每晨飲用
「以羅」菓子鹽一次即
功效立見矣

ENO'S
"FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽・風行全世界

(川)

利亞巴林
氏醬汁能
增進人們
之食慾

(四)

LEA & PERRINS'
SAUCE